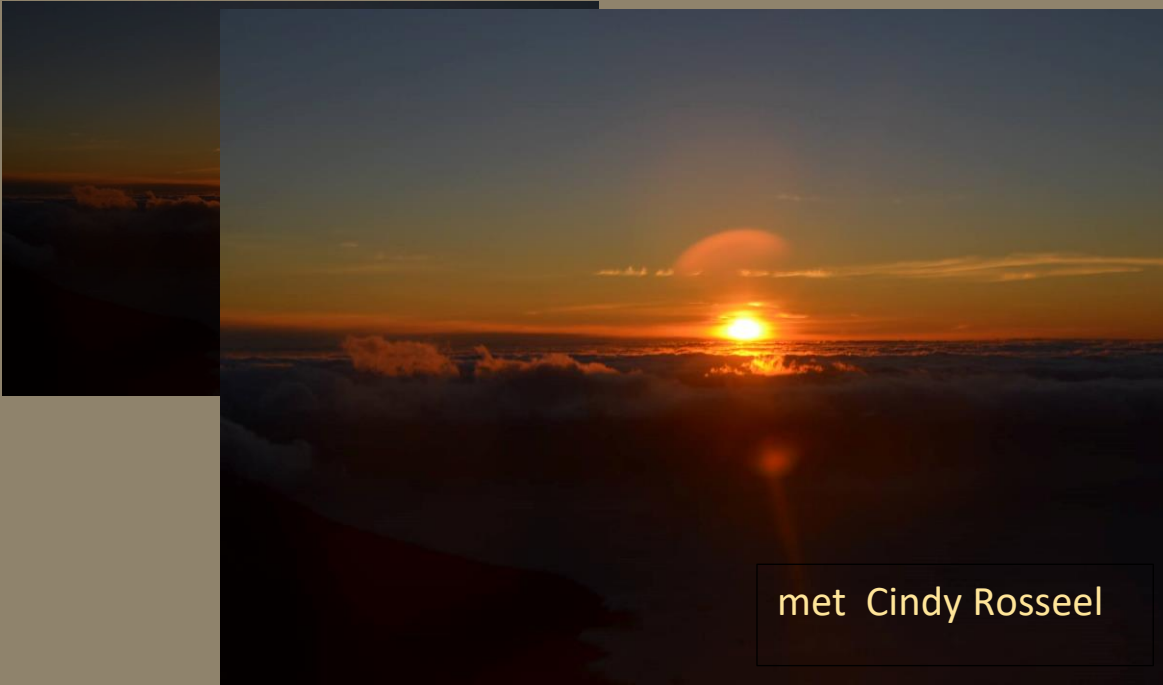


AFSCHEID



INHOUDSTAFEL

Nederlands

N1	De steen	<i>Bram Vermeulen</i>	7
N2	Testament	<i>Bram Vermeulen</i>	8
N3	Ik mis je zo	<i>Will Tura</i>	8
N4	Niemand vraagt zich af	<i>Jonas Winterland</i>	10
N5	De roos	<i>Ann Christy</i>	11
N6	Verdronken vlinder	<i>Boudewijn de Groot</i>	12
N7	Nooit meer een morgen	<i>Marco Borsato</i>	13
N8	Er rijdt een trein naar niemandsland	<i>Frans Bauer</i>	14
N9	Afscheid van een vriend	<i>Clouseau</i>	15
N10	Het dorp	<i>Wim Sonneveld</i>	16/17
N11	Wonderlijke liefde	<i>Dana Winner</i>	18
N12	Tranen in mijn hart	<i>naar Dana Winner</i>	19
N13	We zullen doorgaan	<i>Ramses Shaffy</i>	20
N14	Zo zal het zijn	<i>Rob de Nijs</i>	21
N15	Vaarwel vader	<i>Dana Winner</i>	22
N16	De stilte	<i>Stef Bos</i>	23
N17	De weg	<i>Guus Meewis</i>	24/25
N18	Opa	<i>Marco Borsato</i>	26/27
N19	Waarheen, waarvoor	<i>Mieke Telkamp</i>	27
N20	Afscheid nemen bestaat niet	<i>Marco Borsato</i>	28
N21	Ik hou van jou	<i>Dana Winner</i>	29
N22	Dat ik je mis	<i>Maike Ouboter</i>	30/31
N23	Vaarwel	<i>Stef Bos</i>	32
N24	Alleen gaan	<i>Will Tura</i>	33
N25	Herinneringen	<i>Marva</i>	34
N26	Wie	<i>Herman van Veen</i>	35

N27	Ieder mens	<i>Paul Severs</i>	36
N28	Lieve oma	<i>Jan Smit</i>	37
N29	Ongelijke strijd	<i>Grad Damen</i>	38
N30	Mensen zijn gemaakt van dun papier	<i>Jonas Winterland</i>	39
N31	Een ster	<i>Stan Van Samang</i>	40
N32	Een vriend zien huilen kan ik niet	<i>Herman van Veen</i>	61
N33	Papa	<i>Stef Bos</i>	73
N34	De hemel	<i>Stef Bos</i>	77
N35	Hey pa	<i>Niels Destadsbader</i>	79
N36	Na zijn dood	<i>Robert Long</i>	82/83
N37	Afscheid	<i>Sammy Moore</i>	84/85
N38	De hemel heeft er een engel bij	<i>Frans Bauer</i>	86
N39	Een kaarsje in mijn hart	<i>De Romeo's</i>	87
N40	Wat nog komen zou	<i>Bart Peeters</i>	88
N41	Vanaf vandaag	<i>Rob de Nijs</i>	89
N42	Zachtjes	<i>Jackobond (naar Marva)</i>	91
N43	Breng me naar het water	<i>Marco Borsato ft. Matt Simons</i>	96/97
N44	Je naam in de sterren	<i>Jan Smit</i>	98
N45	Liedje voor als ik er niet meer ben	<i>Robert Long</i>	99
N46	Vlinders in haar buik	<i>Niels Destadsbader</i>	100/101
N47	Zeg me dat het niet zo is	<i>Frank Boeijen</i>	102
N48	Elk einde is een nieuw begin	<i>Buurman</i>	103
N49	Eén minuut met jou	<i>Jan Smit</i>	104/105
N50	Doe wat je altijd deed	<i>Marco Borsato</i>	106
N51	Op weg naar het paradijs	<i>naar Conquest of paradise Vangelis</i>	107
N52	Het water	<i>Marco Borsato</i>	108

Engels

E1	Tears in heaven	<i>Eric Clapton</i>	9
E2	Softly as I leave you	<i>Matt Monro</i>	41
E3	We'll meet again	<i>Vera Lynn</i>	42
E4	Fly me to the moon	<i>Frank Sinatra</i>	43
E5	Hallelujah	<i>Jeff Buckley</i>	44
E6	Candle in the wind	<i>Elton John</i>	45
E7	Little willow	<i>Paul Mc Cartney</i>	46
E8	You've got a friend	<i>Carole King</i>	47
E9	Somewhere over the rainbow	<i>Israel Kamakawiwo'ole</i>	48
E10	You're missing	<i>Bruce Springsteen</i>	49
E11	David's song	<i>The Kelly Family</i>	50
E12	Imagine	<i>John Lennon</i>	51
E13	My way	<i>Frank Sinatra</i>	52
E14	Let it be	<i>Paul Mc Cartney</i>	53
E15	What a wonderful world	<i>Louis Armstrong</i>	56
E16	Fly	<i>Céline Dion</i>	57
E17	Sound of silence	<i>Simon & Garfunkel</i>	58
E18	Circle of life	<i>Elton John</i>	62
E19	You'll never walk alone	<i>Gerry & The Pacemakers</i>	63
E20	The rose	<i>Bette Midler</i>	65
E21	Only love	<i>Nana Mouskouri</i>	68
E22	Amazing grace	<i>John Newton</i>	69
E23	Dance me till the end of love	<i>Leonard Cohen</i>	70
E24	Always on my mind	<i>Elvis Presley</i>	71
E25	Forever young	<i>Alphaville</i>	72/73
E26	Saillin' home	<i>Piet Veerman</i>	74
E27	If I needed you	<i>The Broken Circle Bluegrass Band</i>	78
E28	Mama	<i>Il divo</i>	80

E29	Be	<i>Neil Diamond</i>	81
E30	Angels	<i>Robbie Williams</i>	109

Frans

F1	Comme d'habitude	<i>Claude François</i>	54/55
F2	Mon amie la rose	<i>François Hardy</i>	59
F3	Voir un ami pleurer	<i>Jacques Brel</i>	60
F4	Non, je ne regrette rien	<i>Edith Piaf</i>	63
F5	Vole	<i>Céline Dion</i>	64
F6	Mourir dans tes bras	<i>Salvatore Adamo</i>	66/67
F7	Hymne à l'amour	<i>Edith Piaf</i>	75
F8	Parler à mon père	<i>Céline Dion</i>	90/91

Duits (D), Italiaans (IT)

D1	Sierra Madre	<i>Semino Rossi</i>	76
IT1	Conte Partiro	<i>Andrea Bocelli</i>	94/95

Klassiek (K) & Traditionel (T)

K1	Panis Angelicus	<i>César Franck</i>	
T1	The last rose	<i>Celtic woman</i>	48
K2	Ave Verum	<i>Mozart</i>	
K3	Pie Jesu	<i>Andrew Lloyd Webber</i>	
K4	Ave Maria	<i>Schubert/Gounod/Caccini</i>	
T2	Suo-Gan		92/93
T3	Irish blessing		107

Instrumentaal

I1	Panis Angelicus	<i>César Franck</i>
I2	Chi Mai	<i>Ennio Morricone</i>
I3	Nuvole Bianche	<i>Ludovico Einaudi</i>
I4	River flows in your	<i>Yiruma</i>
I5	Comptine d'été	<i>Yann Tiersen</i>
I6	La valse d'Amélie	<i>Yann Tiersen</i>
I7	Bist du bei mir	<i>Bach</i>
I8	Largo	<i>Händel</i>
I9	Offertoire	<i>Händel</i>
I10	Communion	<i>Chopin</i>
I11	Les feuilles mortes	<i>Kosma-Prévert</i>
I12	Ave Verum	<i>Edward Elgar</i>
I13	Pie Jesu	<i>Händel</i>
I14	Bange Frage	<i>Max Reger</i>
I15	Canon	<i>Pachelbell</i>
I16	Il silenzio	<i>Nini Rosso</i>

Ik heb een steen verlegd,
in een rivier op aarde.
Het water gaat er anders dan voorheen.
De stroom van een rivier, hou je niet tegen
het water vindt er altijd een weg omheen.
Misschien eens gevuld, door sneeuw en regen,
neemt de rivier m'n kiezel met zich mee.
Om hem, dan glad, en rond gesleten,
te laten rusten in de luwte van de zee.

Ik heb een steen verlegd,
in een rivier op aarde.
Nu weet ik dat ik nooit zal zijn vergeten.
Ik leverde bewijs van mijn bestaan.
Omdat, door het verleggen van die ene steen,
de stroom nooit meer dezelfde weg kan gaan.

Ik heb een steen verlegd,
in een rivier op aarde.
Nu weet ik dat ik nooit zal zijn vergeten.
Ik leverde bewijs van mijn bestaan.
Omdat, door het verleggen van die ene steen,
het water nooit dezelfde weg kan gaan.

Bram Vermeulen

Testament

N2

Ik mis je zo

N3

En als ik dood ga, huil maar niet
ik ben niet echt dood moet je weten
het is maar een lichaam dat ik achterliet
dood ben ik pas als jij mij bent vergeten.

En als ik dood ga, treur maar niet
ik ben niet echt weg moet je weten
het is de heimwee die ik achterliet,
dood ben ik pas als jij dat bent vergeten.

En als ik dood ga, huil maar niet
ik ben niet echt dood moet je weten
het is het verlangen dat ik achterliet
dood ben ik pas als jij dat bent vergeten
dood ben ik pas als jij me bent vergeten.

De regen stroomt als tranen langs de ruit.
't is of de ganse hemel om je huilt.
Ik voel me zo mistroostig als het weer.
Ik mis je zo, ik mis je meer en meer.

Ik mis je zo, ik mis je meer en meer,
Ik zie je in m'n dromen keer op keer.
Wie zegt me hoe en waar zie ik je weer.
Ik mis je zo, ik mis je meer en meer.

'k herinner mij de tijd van jij en ik
Van d'allereerste tot de laatste blik
'k besef nu dat het lang niet over is,
Omdat ik jou nu alle dagen mis.

Ik mis je zo, ik mis je meer en meer,
Ik zie je in m'n dromen keer op keer.
Wie zegt me hoe en waar zie ik je weer.
Ik mis je zo ik mis je meer en meer.

Bram Vermeulen

Will Tura

Tears in heaven

E1

Would you know my name
If I saw you in heaven?
Would it be the same
If I saw you in heaven?
I must be strong and carry on
Cause I know I don't belong here in heaven

Would you hold my hand
If I saw you in heaven?
Would you help me stand
If I saw you in heaven?
I'll find my way through night and day
Cause I know I just can't stay here in heaven

Time can bring you down,
time can bend your knees
Time can break your heart,
have you begging please,
begging please
Beyond the door there's peace I'm sure
And I know there'll be no more tears in heaven

Would you know my name
If I saw you in heaven?
Would it be the same
If I saw you in heaven?
I must be strong and carry on
Cause I know I don't belong here in heaven
Cause I know I don't belong here in heaven

Eric Clapton

Niemand vraagt zich af

N4

Vandaag is dan de dag
Van de niet gestelde vragen
Er is wijn en platte broden
Een gebed voor al die gaven
En je krijgt bloemen mee
Voor de lange reis (bis)
En niemand vraagt zich af
Hoe dat jou zal helpen

Was ik maar dit schuiven
In m'n veel te zwarte pak gewoon
En had ik maar wat tranen
Dan viel ik minder uit de toon
En je krijgt bloemen mee
Voor de lange reis (bis)
En niemand vraagt zich af
Hoe dat jou zal helpen

En je krijgt bloemen mee
En een laatste lied
Tegen het verdriet

En niemand vraagt zich af
Hoe dat jou zal helpen

Alles keert ooit om
Alles moet en zal verdwijnen
Maak u los van alle last
Zonder achterom te kijken
En je krijgt bloemen mee
Voor de lange reis (bis)
En het maakt niet uit
Of dat nu zou helpen

Want je krijgt bloemen mee
Als een laat geschenk
Omdat ik aan je denk
Op het einde van het feest
Aan wie je bent geweest
En wie je blijven zal

Jonas Winteerland

Men zegt van liefde dat ze zacht is
als een lief, en teder woord
Men zegt van liefde dat ze hard is
en zo vaak, het geluk vermoordt

Men noemt haar hunker en verlangen
men noemt haar, redder in nood
Ik zeg dat liefde als een bloem is
waarop de zon, haar stralen strooit

Ze is het hart zo bang en breekbaar
zo wankel, en zo broos
ze is de droom, bang voor 't ontwaken
omdat ze dan, de waarheid hoort

Ze wacht op wie haar nu wil plukken
op wie haar tranen streelt
zo bang om vroeg te sterven
voor ze werkelijk heeft geleefd

en is de nacht zo koud en eenzaam
duurt het wachten veel te lang
denk dan maar dat geluk alleen is
voor wie er hevig naar verlangt

denk dan maar dat bittere winters
en dikke lagen sneeuw
nog nooit hebben verhinderd
dat de roos hen overleeft

Zo te sterven op het water
met je vleugels van papier

Zomaar drijven na het vliegen
in de wolken drijf je hier

Met je kleuren die vervagen
zonder zoeken zonder vragen

Eindelijk voor altijd rusten
en de bloemen die je kuste

Geuren die je hebt geweten

Alles kan je nu vergeten

Op het water wieg je heen en weer

Zo te sterven op het water
met je vleugels van papier

Als een vlinder die toch vliegen kan
tot in de blauwe lucht

Als een vlinder altijd vrij
en voor het leven op de vlucht

Wil ik sterven op het water
maar dat is een zorg voor later

Ik wil nu als vlinder vliegen
en op bloemenblaren wiegen

Maar zo hoog kan ik niet komen

Dus ik vlieg maar in mijn dromen

Altijd ben ik voor het leven op de vlucht

Als een vlinder die toch vliegen kan
tot in de blauwe lucht

Om te leven dacht ik
je zou een vlinder moeten zijn

Om te vliegen heel ver weg
van alle leed en alle pijn

Maar ik heb niet langer hinder
van jaloersheid om een vlinder

als zelfs vlinders moeten sterven
laat ik niet mijn vreugd bederven

Ik kan zonder vliegen leven

Wat zal ik nog langer geven

Om een vlinder die verdronken is in mij

Om te leven hoef ik echt geen vlinder meer te zijn

Boudewijn de Groot

Als er nooit meer een morgen zou zijn
En de zon viel in slaap met de maan
Heb je enig idee wat het met je zou doen
Als je nog maar een dag zou bestaan?

Zou je hart zich weer vullen met vuur?
Van de eeuwige schaamte bevrijd
Keek je niet meer benauwd naar de klok aan de muur?
Kwam je los uit de greep van de tijd

Zouden zorgen niet langer je leven bepalen
En had je voor angst geen onzag?
Was je held of heldin van je eigen verhalen
Al was het dan maar voor één dag

Zou de toekomst niet langer je denken beheersen
En leefde je voor het moment
Met een luisterend oor voor het kind in jezelf
Zou je eindelijk weer zijn wie je bent

We verbannen de dromen naar morgen en later
Maar doet het je stiekem geen pijn?
Dat je dan pas zou doen wat je altijd al wou
Als er nooit meer een morgen zou zijn

We verbannen de dromen naar morgen en later
Maar doet het je stiekem geen pijn?
Dat je dan pas zou doen wat je altijd al wou
Als er nooit meer een morgen zou zijn

Er rijdt een trein naar niemandsland
hij is op weg naar het beloofde land,
en onderweg hoor je de engelen zingen
het lijkt een droom dat hemelse gezang.

Als eindstation het paradijs
het kaartje is een enkele reis,
daar zul je ooit voorgoed de rust gaan vinden
al krijgt niemand hiervan een bewijs

Er rijdt een trein naar niemandsland
daar waar het helse vuur voor niemand brandt,
alleen één vlam zal iedereen verwarmen
het is de liefde waar je naar verlangt.

Het afscheid doet eenieder pijn
je wilt zo graag nog bij die ander zijn,
wat over blijft zijn 1000 mooie dromen
maar jouw hart zit in die laatste trein.

Zie de tunnel jou verlichten
ver tot aan de hemelpoort,
daar herken je weer gezichten
het is daar waar jij op hoopt.

Er rijdt een trein naar niemandsland
hij is op weg naar het beloofde land,
en onderweg hoor je de engelen zingen
het lijkt een droom dat hemelse gezang.

Als eindstation het paradijs
Het kaartje is een enkele reis,
daar zul je ooit voorgoed de rust gaan vinden
al krijgt niemand hiervan een bewijs
de trein die stopt voor jou in het paradijs !

Alles is voorgoed gedaan
Als jij er klaar voor bent
'k Heb aan je zijde gestaan
Mijn God, ik heb je graag gekend

Ik blijf nu hier, jij gaat naar daar
En daar is niet zover van hier
We spreken af, ik weet niet waar
En daar ontmoeten we elkaar

Zonder jou tikt de klok even snel
Maar de tijden veranderen wel
Dus ik neem afscheid, jij moet nu gaan
Weet dat je in m'n hart altijd blijft voortbestaan

Slaap zacht, je hebt het verdiend
Je vocht tot aan je laatste zucht
En ga, ga nu m'n vriend
En droom voor eeuwig opgelucht

Net zoals vroeger kom je wel terecht
Ik weet je vindt een thuis heel gauw
En ik herhaal wat jij me ooit hebt gezegd
In m'n hart blijf ik je trouw

Zonder jou...

En ik weet, ik zou dankbaar moeten zijn
Maar precies daarom doet het zo'n pijn

Zonder jou...

Thuis heb ik nog een ansichtkaart
waarop een kerk, een kar met paard
een slagerij J. van der Ven.

Een kroeg, een juffrouw op de fiets
het zegt u hoogstwaarschijnlijk niets,
maar 't is waar ik geboren ben.

Dit dorp, ik weet nog hoe het was,
de boerenkind'ren in de klas,
een kar die ratelt op de keien,
het raadhuis met een pomp ervoor,
een zandweg tussen koren door,
het vee, de boerderijen.

En langs het tuinpad van m'n vader
zag ik de hoge bomen staan.

Ik was een kind en wist niet beter,
dan dat het nooit voorbij zou gaan.

Wat leefden ze eenvoudig toen
in simp'le huizen tussen groen
met boerenbloemen en een heg.
Maar blijkbaar leefden ze verkeerd,
het dorp is gemoderniseerd
en nu zijn ze op de goeie weg.
Want ziet, hoe rijk het leven is,
ze zien de televisiequiz
en wonen in betonnen dozen,
met flink veel glas, dan kun je zien
hoe of het bankstel staat bij Mien
en d'r dressoir met plastic rozen.

En langs het tuinpad van m'n vader
zag ik de hoge bomen staan.

Ik was een kind en wist niet beter,
dan dat het nooit voorbij zou gaan.

...

... vervolg

N10

De dorpsjeugd klit wat bij elkaar
in minirok en beatle-haar
en joelt wat mee met beat-muziek.
Ik weet wel, het is hun goeie recht,
de nieuwe tijd, net wat u zegt,
maar het maakt me wat melancholiek.
Ik heb hun vaders nog gekend
ze kochten zoethout voor een cent
ik zag hun moeders touwtjespringen.
Dat dorp van toen, het is voorbij,
dit is al wat er bleef voor mij:
een ansicht en herinneringen.

Toen ik langs het tuinpad van m'n vader
de hoge bomen nog zag staan.
Ik was een kind, hoe kon ik weten
dat dat voorgoed voorbij zou gaan.



Wim Sonneveld

Strelende hand, haar zachte lach.
Zij zal altijd voor mij klaar staan.
Tot haar laatste dag.
Ook zonder woorden, zonder eed
Zij is er voor mij, en wil dat ik dat weet.

Zij zorgt voor mij, ik steun op haar.
Zij verstaat wat ik bedoel
met een woordenloos gebaar.
Of ik bij haar ben, of heel ver.
Zij houdt trouw de wacht zoals de morgenster.

Daarom mag ik zeggen dank u lieve Heer
Daarom mag ik zeggen op mijn woord van eer
Niets kan zo mooi zijn, een leven lang
Als de liefde die een moeder geven kan.

Al reis ik ook, de wereld rond
Zij stuurt haar gebeden zelfs tot in de eeuwigheid.
Wij zijn verbonden, door een band.
Wat er ook gebeurt die band houdt altijd stand.

Zij zorgt voor mij, ik steun op haar.
Zij verstaat wat ik bedoel
met een woordenloos gebaar.
Of ik bij haar ben, of heel ver.
Zij houdt trouw de wacht zoals de morgenster.

Daarom mag ik zeggen dank u lieve heer
Daarom mag ik zeggen op mijn woord van eer
Niets kan zo mooi zijn, een leven lang
Als de liefde die een moeder geven kan.

Als de liefde die een moeder geven kan...

Dana Winner

Met tranen in mijn hart, mag je gaan.
Jouw heengaan het verwacht mijn bestaan.
Met tranen in mijn hart, mag jij nu gaan
Ik hou zo veel van jou, dat ik je houden zou,
al is het nu voorbij.
En doet dit afscheid pijn,
toch wil ik dankbaar zijn,
om wat je was voor mij.

Eénmaal in je leven, éénmaal maar in je bestaan,
kom je iemand tegen, die je hart laat overslaan.
Mooie luchtkastelen, je bouwt ze bij de vleet,
Samen alles delen, deed je in liefde en in leed.

Met tranen in mijn hart, mag je gaan.
Jouw heengaan het verwacht mijn bestaan.
Met tranen in mijn hart, mag jij nu gaan
Ik hou zo veel van jou, dat ik je houden zou,
al is het nu voorbij.

En doet dit afscheid pijn,
toch wil ik dankbaar zijn,
om wat je was voor mij.

Eénmaal in je leven, éénmaal maar in je bestaan,
zit het leven tegen, weet je dat het fout kan gaan.
Vele mooie uren, samen hand in hand
't mocht nog langer duren, je gaat nu naar de
overkant.

Met tranen in mijn hart, mag je gaan.
Jouw heengaan het verwacht mijn bestaan.
Met tranen in mijn hart, mag jij nu gaan
Ik hou zo veel van jou, dat ik je houden zou,
al is het nu voorbij.
En doet dit afscheid pijn,
toch wil ik dankbaar zijn,
om wat je was voor mij.

naar Dana Winner

We zullen doorgaan

N13

We zullen doorgaan

Met de stootkracht

Van de milde kracht

Om door te gaan

In een sprakeloze nacht

We zullen doorgaan

We zullen doorgaan

Tot we samen zijn

We zullen doorgaan

Met de wankelende zekerheid

Om door te gaan

In een mateloze tijd

We zullen doorgaan

We zullen doorgaan

Tot we samen zijn

We zullen doorgaan

Met het zweet op ons gezicht

Om alleen door te gaan

In een loopgraaf zonder licht

We zullen doorgaan

We zullen doorgaan

Tot we samen zijn

We zullen doorgaan

Telkens als we stil staan

Om weer door te gaan

Naakt in de orkaan

We zullen doorgaan

We zullen doorgaan

Tot we samen zijn

We zullen doorgaan

Als niemand meer verwacht

Dat we weer doorgaan

In een sprakeloze nacht

We zullen doorgaan

We zullen doorgaan

Tot we samen zijn

Doof nu het licht en sluit je ogen
en vergeet de strijd
jouw leven hier is omgevlogen
maar je liefde blijft.
Maar waar jij gaat
zijn zon en maan gelijk
de kleinste bloem
is daar als de hoogste eik
en alle koningen en kinderen zijn daar gelijk (2X)

Laat nu die laatste droom maar komen
en wees niet meer bang
jouw nacht van vrede is gekomen
na een leven lang.
En waar jij gaat daar is geen haat of pijn
het heetste vuur
wordt dat als van een kaars zo klein
zoals de zon schijnt na de regen zo zal het zijn

En waar jij gaat daar is geen haat of pijn
het heetste vuur
wordt dat als van een kaars zo klein
zoals de zon schijnt na de regen zo zal het zijn
(2X)
En waar jij gaat daar zullen vriend en vijand
samen gaan
wat stof is zal tot stof vergaan
en elke storm komt weer tot rust daar
zo zal het gaan.

En waar jij gaat laat ik mijn hart en ziel
met jou meegaan
jouw taak op aarde is voldaan
zoals je was in alle liefde
zo zal je gaan.(2X)

even geleden
liet jij het leven
jij was m'n kinderdroom
m'n geluk, m'n levensdroom
stiltes verbroken
't gevoel onbesproken
jouw zachte tederheid
waar is die tijd?
in de heldre nacht
zie ik wel duizend ogen
t'is of je naar me lacht
voor altijd als voorheen

vader jij geeft mij leven
blijf in m'n droom
vandaag en voor eeuwen
ik zal jou nooit vergeten
diep in mij een vuur voor altijd

in al jouw dromen
wil ik geloven
jij maakt m'n wereld vrij
jouw gedachten diep in mij
iets wil ik weten
kan jij mij vergeven
leen me je levenskracht
zegen mijn hart
getuige van m'n pijn
een bron van levensvreugde
de regenboog voorbij
ligt een plek voor jou en mij

vader jij geeft mij leven
blijf in m'n droom
vandaag en voor eeuwen
ik zal jou nooit vergeten
diep in mij een vuur voor altijd

vaarwel mijn vader

Niets is sterker
Dan de stilte
Niets heeft zoveel kracht
Als het zwijgen van de nacht
Niets is sterker
Dan de stilte
Niets is sterker dan het woord
Dat niemand hoort

Er is vandaag weer zoveel gezegd
Zoveel mensen op de wereld
Hebben zoveel uitgelegd

Gekanker op een ander
Door die betersweters
Maar die betersweters
zouden beter moeten weten
En vergeten wat ze weten, want

refrein

Neem een voorschot op de dood
Voel de stilte om je heen
Wie de zwijgzaamheid verdragen kan
Voelt zich nooit alleen

Kom hier bij me, hou me vast
En vraag niet wat ik voel
Woorden zeggen veel te vaak
Wat ik niet bedoel

refrein

Ik kan nauwelijks wat zien,
door de waas voor m'n ogen
leek alles gelogen
al het mooie lijkt dood
ik heb zelfs de kracht niet, om op te geven
al wil ik het niet
het leven gaat door

We leefden ons leven
om samen te sterven
De bergen beklommen en de dalen gedicht
in het diepst van de nacht
zelfs de zon laten schijnen
niets wat niet kon
en niets was teveel

we wilden geloven, in het eeuwige leven
ons samen verscholen, een wanhopig getroost
we hebben de waarheid
zo diep als kon begraven
'k was één met een engel
zo lang het mocht

Waar jij verscheen
scheen de zon met je mee
geen tijd voor verdriet
maar elke dag omarmd
en altijd vrolijk
hoe jij dat voor elkaar kreeg
met oneindig veel moed
het leven is niet fair

...

de dans, gedanst, op een zilveren tapijt
met jou dicht bij mij
de verloren tijd beweent
doelloos verzonken en dronken
en niets wat niet kon
wij twee door de tijd
de tijd heen
midzomernacht droom

waar jij verscheen
scheen de zon met je mee
geen tijd voor verdriet
maar elke dag omarmd
en altijd vrolijk
hoe jij dat voor elkaar kreeg
met oneindig veel moed
het leven is niet fair

Jouw stralende lach
en je mooie gedichten
je tedere woorden
je onverwoestbaar krachtige wil
je hebt je noodlot
steeds het hoofd geboden
tot het eind geloofde je
jouw idee van geluk
jouw idee van geluk

ik ga niet weg
'k heb nog wat tijd gekregen
'k zal altijd maar door gaan
tot aan het eind
ik heb je voor altijd, m'n hart gegeven
ik draag je bij me, tot het licht straks dooft
ik draag je bij me, tot het licht straks dooft

Vroeger zat ik uren op de stoel bij opa
Hij vertelde me dan altijd een verhaal
Of we gingen samen naar de golven kijken
En de mensen kenden opa allemaal

Ja ik weet nog hoe we konden blijven lachen
Om een hondje dat daar speelde op het strand
En dat zomaar naar de golven ging staan blaffen
Of wou vechten met een weggewaaide krant

En zo liepen we vaak zonder wat te zeggen
lange einden
...heel gezellig, hand in hand
en dan keek ik om en zag mijn kleine voeten
...naast mijn opa's grote stappen in het zand

Maar nu loop ik in mijn eentje
want m'n opa loopt niet mee

En ik breng m'n kleine tranen
naar die hele grote zee

Ik zie nog m'n opa liggen als een stille witte pop

Opa sloot voorgoed zijn ogen
en hij slaat ze nooit meer op

Duizend golven spoelden over opa's stappen
't zijn alleen mijn eigen voeten die daar staan
Maar ik ken nog zijn verhalen en zijn grappen
en ik weet nog wat ik met hem heb gedaan

En zo is opa toch een beetje blijven leven
...want herinneringen raak je nooit meer kwijt
En hij heeft me zoveel goede raad gegeven
...dus hij blijft gewoon mijn opa voor altijd

...

... vervolg

N18

Waarheen, waarvoor

N19

En zo liepen we vaak zonder veel te zeggen
lange einden

...heel gezellig hand in hand

en dan keek ik om en zag mijn kleine voeten

...naast mijn opa's grote stappen in het zand

Maar nu loop ik in m'n eentje
want m'n opa loopt niet mee

En ik breng m'n kleine tranen
naar die hele grote zee

Ik zie nog mijn opa liggen als een stille witte pop

Opa sloot voorgoed z'n ogen
en hij slaat ze nooit meer op

Waarheen leidt de weg, die wij moeten gaan

Waarvoor zijn wij op aard

Wie weet wat er is achter ster en maan

Hoelang duurt nog de nacht.

Waar ligt het land waar wij mogen zijn,

en wat is de taak die ons wacht

Waar is de geest die met ons leeft

Die ons de vrede geeft.

Waar staat de poort die ons binnen bracht

En wat is de taak die ons wacht

Hoeveel offers werden er gebracht

Maar toch nog blijft de nacht

Maar dan is het licht op ons duistere land

De hand die ons leidt

En hoelang, ja hoelang nog duurt de tijd

Dat wij zijn bevrijd.

Marco Borsato

Mieke Telkamp

Afscheid nemen bestaat niet

Ik ga wel weg maar verlaat je niet

M'n lief je moet me geloven, al doet het pijn.

Ik wil dat je me los laat

en dat je morgen weer verder gaat

Maar als je eenzaam of bang bent

zal ik er zijn

Kom als de wind die je voelt en de regen

Volg wat je doet als het licht van de maan

zoek me in alles dan kom je me tegen

Fluister mijn naam...en ik kom eraan

Zie...wat onzichtbaar is

Wat je gelooft is waar

Open je ogen maar en

dan zal ik bij je zijn

Alles wat jij moet doen

is mij op mijn woord geloven

Afscheid nemen bestaat niet

kom als de wind die je voelt en de regen!

Volg wat je doet als het licht van de maan!

zoek me in alles dan kom je me tegen!

Fluister mijn naam...en ik kom eraan

Kijk in de lucht, kijk naar de zee!

Waar je ook zult lopen, ja ik loop met je mee!

Iedere stap en ieder moment...

waar je dan ook bent!

Wat je ook doet, waar je ook gaat...

wanneer je me nodig hebt...

fluister gewoon mijn naam...

en ik kom eraan!!!

Afscheid nemen bestaat niet...!

ik hou van jou,
alleen van jou
ik kan niet leven
in een wereld zonder jou

waar ik ook ben
ik hoor je stem
ik kan je zomaar niet vergeten
ik neem je in mijn armen
laat mij je hart verwarmen
ik wil je alles geven
ik hou zoveel van jou

jij hoort bij mij
alleen bij mij
dat zijn die woorden
die je eens tegen me zei

ik ben zo alleen
waar moet ik heen
waar is die tijd van toen gebleven
ik neem je in mijn armen
laat mij je hart verwarmen
ik wil je alles geven
ik hou zoveel van jou

ik hou van jou
alleen van jou
ik kan niet leven in een wereld zonder jou

ik hou van jou

Je kust me, je sust me.
Omhelst me, gerust me.
Je vangt me, verlangt me.
Oneindig ontbangt me
Je roept me, je hoort me.
Je redt en verstoort me.
Geloof me, beroof me.
Verstikt en verdoof me.
Je ademt en leeft me.
Siddert en beeft me.
Vertrouwt me, beschouwt me
Als mens en weerhoudt me
Van bozige dromen
Die op komen dagen
De eenzame vragen
Van eindig geluk.

Met je krullen als nacht
Hoe je praat hoe je lacht
Hoe je stem zo dichtbij
Als een engel verzacht
In mijn dromen doorstromen
Oneindige leegte
Je remt me, je temt me
Je roert en beweegt me
Ik mis je, ik mis je
Ik grijp je, ik gris je
Ik wil je, bespeel je
Ik roer en beveel je
Om bij me te blijven
In donkere nachten
Om niet meer te smachten
Naar jou
Laat me los

Ik moet nu alleen
En houd me vast als het nodig is
In gedachten en ik zoek je
in alles om me heen
maar al denk ik soms
dat het zo beter is
Kan ik het niet helpen
Dat ik je soms mis

Oh ik smoor je, bevroor je
Verlos en verloor je
Weg naar een andere plek
Maar ik hoor je
Omarm je, verwarm je
Ik zie en ik voel je
Ik aai je, ik streel je
Ik knuffel en kroel je
Je rijpt me begrijpt me
Verwart en misleidt me
Het schrikt me soms af
Hoeveel ik op je lijk nu

M'n glimlach mijn tranen
M'n liefde, mijn beleven
Het spijt me van alles
Kom help en bevrijd me
En laat me los
Ik kan het alleen
Maar houd me vast als het nodig is
In gedachten en ik vind je
In alles om me heen
Maar al denk ik soms
Dat het zo beter is
Kan ik het niet helpen
Dat ik je soms mis

Ik kus je, ik sus je
Ik doof en ik blus je
Je blijft heel dicht bij me
Maar in mijn hoofd rust je

Hier scheiden onze wegen.
Hier loopt het spoor uiteen.
Hier staan wij in de regen.
Van hier gaan wij alleen.

Hier breken de beloften
als golven op de rotsen.
We zijn bijna verleden.
Hier scheiden onze wegen.

Vaar wel.
Vaar uit.
En waarheen jij ook gaat
En kom veilig thuis.

Hier laten wij ons achter.
Hier gaan wij uit elkaar.
De dagen en de jaren,
het was de moeite waard.

Er valt niets te verwijten.
We wisten en we weten
de liefde die zal blijven.
Hier scheiden onze wegen.

Vaar wel.
Vaar uit.
En waarheen jij ook gaat.
En kom veilig thuis.

Misschien is het een cirkel
en kom ik jou weer tegen.
En wat ook in de sterren
Staat geschreven,
hier scheiden onze wegen.

De jaren gaan voorbij
Een zee van tijd, voorbij gevlogen
Ik heb van weinig spijt
Ik vraag geen hulp, geen mededogen
Er waren ups en downs
Ik kon er mij steeds doorheen slaan
En elke keer, het laatste stuk
Moet ik alleen gaan

Berouw? Ja 'k heb berouw
Voor al wat mis, wat fout gegaan is
'k Heb soms iemand pijn gedaan
Maar dat was nooit mijn bedoeling
Mijn vrienden blijf bij mij
Zolang het kan, blijf met mij meegaan
Maar elke keer het laatste stuk
Moet ik alleen gaan

Ik kreeg van 't leven zoveel cadeau
Meer dan mijn deel, dat weet ik zo
Ik heb een doel daar ga ik voor

Als 't moeilijk wordt, toch ga ik door
dan voel 'k me goed
en als het moet, zal ik alleen gaan

De liefde was royaal
ik heb mijn hart graag weggegeven
Ik heb wel duizend maal
Wat ik gaf teruggekregen
Jij bleef in lief en leed
Soms dag en nacht
Steeds aan mijn zij staan
Maar nu, dit laatste stuk, moet ik alleen gaan

Maar ik ga door, stoer en rechtop
Het hoofd omhoog, klaar voor de top
Dit wordt voor mij de langste reis
Maar op het eiland, daar wacht de prijs
't Is tijd, komaan
Die lange baan, moet ik alleen gaan.

Herinneringen

N25

Herinneringen

Aan zoveel mooie dingen

Dwalen dag en nacht voortdurend door m'n geest

'k Zie ieder straaltje

Elke hoek, ieder plaatsje

Daar waar ik eens met jou gelukkig ben geweest

Een zomerland

Een kleine haven

Een wandeling hand in hand

Langs het goudgele strand

Een regendag

Een kille avond

Een vaarwel in de kou

Dat is al wat me rest uit die tijd met jou

Het is voorbij

Het kon niet duren

Dat wisten jij en ik

Reeds voor alles begon

Maar ik beleef

Die mooie uren

Weer in iedere droom

Want dan is er geen paar dichterbij elkaar

Herinneringen

Aan zoveel mooie dingen

'k Zie ieder straaltje

Elke hoek, ieder plaatsje

Herinneringen

Aan zoveel mooie dingen

Dwalen dag en nacht voortdurend door m'n geest

'k Zie ieder straaltje

Elke hoek, ieder plaatsje

Daar waar ik eens met jou gelukkig ben geweest

Marva

Wie heeft de zon uit jouw gezicht gehaald
wie heeft het licht in jou gedooft
wie heeft je rooie wangen bleek gemaakt
wie joeg de dromen uit je hoofd
wie brak jouw kleine hart
kleurde je ogen zwart
wie is niet nagekomen wat hij heeft beloofd?

Wie heeft het lachen in jouw keel gesmoord
heeft je vuisten zo gebald
wie heeft dat onbevangen kind vermoord
dat altijd opstaat als het valt
wie boog jouw rechte rug
trapte je speelgoed stuk
wie brak jouw vleugels
in de vreugde van hun vlucht?

Wie is er zo aan jou voorbijgegaan
wie verraaft hier jouw geloof
wie hield zich voor het kraaien van de haan
na de derde keer nog doof
wie is het die vergat
dat jij de toekomst had
wie heeft jou net als ik te weinig lief gehad?

Wie heeft jou net als ik te weinig lief gehad?

Ieder mens, blijft een mens
 Ieder leeft, ieder sterft
 Want een mensenleven gaat heel snel voorbij
 Ja, een mensenleven gaat heel snel voorbij

Maar de mens (maar de mens)
 Blijft bestaan (blijft bestaan)
 Hij verdwijnt (hij verdwijnt)
 Hij verschijnt (hij verschijnt)
 En de wereld draait geduldig verder voort
 Ja, de wereld draait geduldig verder voort

Ieder mens (ieder mens)
 Speelt z'n rol (speelt zijn rol)
 Met een lach (met een lach)
 Of een traan (of een traan)
 Het volstaat dat hij in zijn rol diep gelooft
 Het volstaat dat hij in zijn rol diep gelooft

En de mens (en de mens)
 Blijft een mens (blijft een mens)
 En hij komt (en hij komt)
 En hij gaat (en hij gaat)
 Want een mensenleven gaat heel snel voorbij
 Ja, een mensenleven gaat heel snel voorbij

Ieder uur (ieder uur)
 Iedere dag (iedere dag)
 Brengt hem dicht (brengt hem dicht)
 Bij zijn doel (bij zijn doel)
 Een verloren zoon vindt steeds het vaderhuis
 Een verloren zoon vindt steeds het vaderhuis

(ieder mens) Ieder mens
 (blijft een mens) Blijft een mens
 (ieder leeft) Ieder leeft
 (ieder sterft) Ieder sterft

Op een dag vertelde mijn lieve oma,
dat zij op weg ging heel alleen.
voor haar allerlaatste reis,
naar een heel mooi paradijs.
ze zei toen lieve jongen als ik daar aan kom
zing jij dan nog jouw lied voor mij
want dan voel ik mij niet zo .. alleen

ik zing dit lied voor jou alleen,
breng witte rozen voor je mee...
ooh lieve oma waar 'k van hou.
't is hier zo eenzaam zonder jou!!
ik zing dit lied voor jou steeds weer,
en droog m'n tranen keer op keer.
ooh lieve oma, k hou van jou,
van jou ... van jou!!

bij oma thuis logeren met al mijn vriendjes
wat was dat toch een mooie tijd,
we speelden scrabble & yahtsee
en altijd deed mijn oma mee.
en we zongen samen de mooiste liedjes.
die oma kende van weleer,
maar haar mooie stem klinkt nu niet meer..

ik zing dit lied voor jou alleen,
breng witte rozen voor je mee.
ooh lieve oma waar ik van hou...
't is hier zo eenzaam zonder jou!!
ik zing dit lied voor jou steeds weer,
en droog m'n tranen keer op keer.
oh lieve oma,, k hou van jou.....
van jou,, van jou..

van jou ... van jou!!

Als kind liep ik met je, hand in hand
Je liet me zoveel dingen van het leven zien
Gedachten zitten in mijn hoofd gebrand
Het was zo fijn om jou zo gezond te zien
ik wil nog bij je zijn
Maar mijn hart doet pijn
De kans die je kreeg was veel te klein

Het noodlot heeft je weggenomen
Het was een ongelijke strijd
Je bent alleen nog in mijn dromen
Dichtbij mij

Je wou nog zoveel jaren verder leven,
en zoveel leuke dingen met me doen
Jouw ziekte heeft helaas geen kans gegeven
Je had geen kracht, maar kon daar niks aan doen
Ik hoor nog steeds je naam,
en zie je voor me staan
Veel te vroeg ben je heengegaan

Het noodlot heeft je weggenomen
Het was een ongelijke strijd
Je bent alleen nog in mijn dromen
Dichtbij mij

Zonder jou ben ik zo eenzaam
Gevoelens liggen overhoop
Kan m'n verdriet niet bedwingen
Hoe moet ik zeggen dat ik van je hou

Het noodlot heeft je weggenomen
Het was een ongelijke strijd
Je bent alleen nog in mijn dromen
Dicht bij mij

Ik mis je!

Het is niet dat ze alleen is
Daarvan heeft ze weinig last
Maar ze voelt zich opgesloten in haar leven
Dat haar niet genoeg verrast
In haar spiegel woont een meisje
Veel te mager, veel te broos
Om de schimmen te verjagen
Als de lichten zijn gedoofd
En ik kijk naar hoe ze zucht
Alsof ze elk moment kan scheuren
En ik houd haar vast want daarom ben ik hier
Als ik kijk hoe ze zucht
Denk ik telkens weer hetzelfde
Mensen zijn gemaakt van dun papier

Geen idee waar ze bleef stilstaan
Of welke trein ze heeft gemist
Ze dacht lange tijd dat alles wel zou komen
Misschien heeft ze zich vergist
En ik kijk naar hoe ze zucht
Alsof ze elk moment kan scheuren
En ik houd haar vast want daarom ben ik hier
Als ik kijk hoe ze zucht
Denk ik telkens weer hetzelfde
Mensen zijn gemaakt van dun papier
Mensen zijn gemaakt van dun papier

Jaar en dag, leef ik voor jou
Jij bent die ene die ik hebben wou
En ik ben god daar oh, zo dankbaar voor
Jouw liefde is een zaligheid
En die wil ik nooit meer kwijt
Daarom geef ik jou iets tot in de eeuwigheid

Een ster, die jou nooit meer verlaat
Die altijd voor je straalt
Die geef ik dan jouw naam
Een ster, ze is speciaal voor jou
Om te tonen dat ik van je hou
Zodat je mij nooit meer vergeet

Als je ooit naar boven kijkt
Zie je die ster die op jou lijkt
Het is de mooiste uit het hemelrijk
En gaat ons leven ooit voorbij
Dan schijnt ze nog, voor jou en mij
Die ster die blijft bij ons tot in de eeuwigheid

Een ster, die jou nooit meer verlaat
Die altijd voor je straalt
Die geef ik dan jouw naam
Een ster, ze is speciaal voor jou
Om te tonen dat ik van je hou
Zodat je mij nooit meer vergeet

Een ster, die jou nooit meer verlaat
Die altijd voor je straalt
Die geef ik dan jouw naam
Een ster, ze is speciaal voor jou
Om te tonen dat ik van je hou
Zodat je mij nooit meer vergeet

Stan Van Sammang

No one ever really dies
as long as
they took the time
to leave us
with fond memories
-Chris Sorensen-

Softly as I leave you

E2

Softly, I will leave you softly

For my heart would break if you should wake and
see me go

So I leave you softly, long before you miss me

Long before your arms can beg me stay

For one more hour, or one more day

After all the years, I can't bear the tears to fall

So, softly as I leave you there

(Softly, long before you miss me)

(Long before your arms can beg me stay)

(For one more hour) or one more day

After all the years, I can't bear the tears to fall

So, softly as I leave you there

As I leave I you there

As I leave I you there

Matt Monro

We'll meet again

E3

We'll meet again
Don't know where
Don't know when
But I know we'll meet again some sunny day
Keep smiling through
Just like you always do
'Till the blue skies drive the dark clouds far away

So will you please say hello
To the folks that I know
Tell them I won't be long
They'll be happy to know
That as you saw me go
I was singing this song

We'll meet again
Don't know where
Don't know when
But I know we'll meet again some sunny day

Vera Lynn



Fly me to the moon

E4

Fly me to the moon
Let me play among the stars
Let me see what spring is like
On jupiter and mars

In other words, hold my hand
In other words, I love you

Fill my heart with song
And let me sing for ever more
You are all I long for
All I worship and adore

In other words, please be true
In other words, I love you

Fill my heart with song
Let me sing for ever more
You are all I long for
All I worship and adore

In other words, please be true
In other words, in other words, I love you

Frank Sinatra

Well I heard there was a secret chord
That David played and it pleased the Lord
But you don't really care for music, do you?
Well it goes like this: the fourth, the fifth
The minor fall and the major lift
The baffled king composing Hallelujah
Hallelujah (X4)

Your faith was strong but you needed proof
You saw her bathing on the roof
Her beauty and the moonlight overthrew you
She tied you to her kitchen chair
She broke your throne and she cut your hair
And from your lips she drew the Hallelujah
Hallelujah (X4)

You say I took the name in vain
And I don't even know the name
But if I did, well really, what's it to you
There's a blaze of light in every word
It doesn't matter which you heard

The holy or the broken Hallelujah
Hallelujah (X4)

I did my best, it wasn't much
I couldn't feel, so I tried to touch
I've told the truth, I didn't come to fool you
And even though it all went wrong
I'll stand before the Lord of song
With nothing on my tongue but Hallelujah
Hallelujah (X4)

Jeff Buckley

Candle in the wind

E6

Goodbye lovely rose
May you ever grow in our hearts
You were the grace that placed itself
Where lives were torn apart

You called out to our country
And you whispered to those in pain
Now you belong to heaven
And the stars spell out your name

And it seems to me you lived your life
Like a candle in the wind
Never fading with the sunset
When the rain set in
And your footsteps will always fall here
Along these greenest hills
Your candle's burned out long before
Your memory ever will

Loveliness we've lost
These empty days without your smile
This torch we'll always carry
For our loved golden child

And even though we try
The truth brings us to tears
All our words cannot express
The joy you brought us through the years

Goodbye lovely rose
May you ever grow in our hearts
You were the grace that placed itself
Where lives were torn apart

Goodbye lovely rose
From a place lost without your soul
Who'll miss the wings of your compassion
More than you'll ever know

naar Elton John

Little willow

E7

Bend, little willow
Wind's gonna blow you
Hard and cold tonight
Life, as it happens
Nobody warns you
Willow, hold on tight
Nothing's gonna shake your love
Take your love away
No one's out to break your heart
It only seems that way... hey
Sleep, little willow
Peace gonna follow
Time will heal your wounds
Grow to the heavens
Now and forever
Always came too soon

Nothing's gonna shake your love
Take your love away
No one's out to break your heart
It only seems that way... hey
Bend, little willow
Wind's gonna blow you
Hard and cold tonight
Life, as it happens
Nobody warns you
Willow, hold on tight

Paul Mc Cartney

You've got a friend

E8

When you're down and troubled
And you need some love and care
And nothing, nothing is going right
Close your eyes and think of me
And soon I will be there
To brighten up even your darkest night
You just call out my name
And you know wherever I am
I'll come running, to see you again
Winter, spring, summer or fall
All you have to do is call
And I'll be there
You've got a friend
If the sky above you
Grows dark and full of clouds
And that old north wind begins to blow
Keep your head together
And call my name out loud
Soon you'll hear me knocking at your door
You just call out my name
And you know wherever I am

I'll come running to see you again
Winter, spring, summer or fall
All you have to do is call
And I'll be there, yes I will
Ain't it good to know that you've got a friend
When people can be so cold
They'll hurt you, and desert you
And take your soul if you let them,
don't you let them
You just call out my name
And you know wherever I am
I'll come running running to see you again
Winter, spring, summer or fall
All you have to do is call
And I'll be there
You've got a friend
You've got a friend

Carole King

Somewhere over the rainbow

E9

Somewhere over the rainbow
Way up high
And the dreams that you dreamed of
Once in a lullaby
Somewhere over the rainbow
Blue birds fly
And the dreams that you dreamed of
Dreams really do come true
Someday I'll wish upon a star
Wake up where the clouds are far behind me
Where trouble melts like lemon drops
High above the chimney top
That's where you'll find me
Oh, somewhere over the rainbow bluebirds fly
And the dreams that you dare to,
Oh why, oh why can't I?

The last rose

T1

'Tis the last rose of summer, left blooming alone
All her lovely companions, are faded and gone
No flow'r of her kindred, no rosebud is nigh
To reflect back her blushes, or give sigh for sigh

I'll not leave thee thou lone one,
to pine on the stem
Since the lovely are sleeping,
go sleep thou with them;
Thus kindly I scatter, thy leaves o'er the bed
Where thy mates of the garden,
tie scentless and dead

So soon may I follow, when friendships decay
And from loves' shining circle,
the gems drop away!
When true hearts lie withered,
and fond ones are flown
Oh! Who would inhabit, this bleak world alone?

Shirts in the closet, shoes in the hall
Mama's in the kitchen, baby and all
Everything is everything
Everything is everything
But you're missing

Coffee cups on the counter, jackets on the chair
Papers on the doorstep, you're not there
Everything is everything
Everything is everything
But you're missing

Pictures on the nightstand, TV's on in the den
Your house is waiting, your house is waiting
For you to walk in, for you to walk in
But you're missing, you're missing
You're missing when I shut out the lights
You're missing when I close my eyes
You're missing when I see the sun rise
You're missing

Children are asking if it's alright
Will you be in our arms tonight?

Morning is morning, the evening falls I have
Too much room in my bed, too many phone calls
How's everything, everything?
Everything, everything
You're missing, you're missing

God's drifting in heaven, devil's in the mailbox
I got dust on my shoes, nothing but teardrops

David's song

E11

Who comes with me?

Don't be afraid,

I know the way.

Who'd sing with me?

Don't be afraid,

I'll show the way.

Who'll dance with me,

all trough the world.

Don't be afraid,

I'll show the way

We'll go with you,

We'll search the way,

To find your star.

Who comes with us,

don't be afraid,

we found our way.

Who'll fly with me,

To reach your star,

Don't be afraid, I know the way

Who'll be my friend,

And walk with me,

And sing this song.

Who'll laugh with me,

We'll change the world,

And certain peace.

We'll walk with you,

We'll be your friend,

We'll sing your song,

We know the way

The Kelly Family

Imagine

E12

Imagine there's no heaven
It's easy if you try
No hell below us
Above us only sky
Imagine all the people
Living for today...

Imagine there's no countries
It isn't hard to do
Nothing to kill or die for
No religion too
Imagine all the people
Living live in peace...

You may say I'm a dreamer
But I'm not the only one
I hope someday you'll join us
And the world will be as one

Imagine no possessions
I wonder if you can
No need for greed or hunger
A brotherhood of man
Imagine all the people
Sharing all the world...

You may say I'm a dreamer
But I'm not the only one
I hope someday you'll join us
And the world will live as one

John Lennon

And now, the end is near;
And so I face the final curtain.
My friend, I'll say it clear,
I'll state my case, of which I'm certain.

I've lived a life that's full.
I've traveled each and every highway;
And more, much more than this,
I did it my way.

Regrets, I've had a few;
But then again, too few to mention.
I did what I had to do
And saw it through without exemption.

I planned each charted course;
Each careful step along the byway,
And more, much more than this,
I did it my way.

*Yes, there were times, I'm sure you knew
When I bit off more than I could chew.*

But through it all, when there was doubt,
I ate it up and spit it out.
I faced it all and I stood tall; and did it my way.

I've loved, I've laughed and cried.
I've had my fill; my share of losing.
And now, as tears subside,
I find it all so amusing.

To think I did all that;
And may I say - not in a shy way,
"Oh no, oh no not me, I did it my way".

For what is a man, what has he got?
If not himself, then he has naught.
To say the things he truly feels;
And not the words of one who kneels.
The record shows I took the blows -
And did it my way!

Yes, it was my way.

Frank Sinatra

When I find myself in times of trouble
Mother Mary comes to me
Speaking words of wisdom, let it be
And in my hour of darkness
She is standing right in front of me
Speaking words of wisdom, let it be
Oh, let it be, let it be, let it be, let it be
Whisper words of wisdom, let it be
And when the broken hearted people
Living in the world agree
There will be an answer, let it be
For though they may be parted
There is still a chance that they will see
There will be an answer, let it be
Oh, let it be, let it be, let it be, let it be
And there will be an answer, let it be
Oh, let it be, let it be, let it be, let it be
Whisper words of wisdom, let it be

Oh, let it be, let it be, let it be, let it be
Whisper words of wisdom, let it be
And when the night is cloudy
There is still a light that shines on me
Shine on until tomorrow, let it be
I wake up to the sound of music
Mother Mary comes to me
Speaking words of wisdom, let it be
Oh, let it be, let it be, let it be, let it be
There will be an answer, let it be
Let it be, let it be, let it be, let it be
Whisper words of wisdom, let it be



Comme d'habitude

F1

Je me lève

Et je te bouscule

Tu ne te réveilles pas

Comme d'habitude

Sur toi je remonte le drap

J'ai peur que tu aies froid

Comme d'habitude

Ma main caresse tes cheveux

Presque malgré moi

Comme d'habitude

Mais toi tu me tournes le dos

Comme d'habitude

Alors je m'habille très vite

Je sors de la chambre

Comme d'habitude

Tout seul je bois mon café

Je suis en retard

Comme d'habitude

Sans bruit je quitte la maison

Tout est gris dehors

Comme d'habitude

...

J'ai froid, je relève mon col
Comme d'habitude
Comme d'habitude
Toute la journée
Je vais jouer à faire semblant
Comme d'habitude
Je vais sourire
Comme d'habitude
Je vais même rire
Comme d'habitude
Enfin je vais vivre
Comme d'habitude
Et puis le jour s'en ira
Moi je reviendrai
Comme d'habitude
Toi, tu seras sortie
Et pas encore rentrée
Comme d'habitude
Tout seul j'irai me coucher
Dans ce grand lit froid
Comme d'habitude

Mes larmes, je les cacherai
Comme d'habitude
Comme d'habitude
Même la nuit
Je vais jouer à faire semblant
Comme d'habitude
Tu rentreras
Comme d'habitude
Je t'attendrai
Comme d'habitude
Tu me souriras
Comme d'habitude
Comme d'habitude
Tu te déshabilleras
Comme d'habitude
Tu te coucheras
Comme d'habitude
On s'embrassera
... comme d'habitude

What a wonderful world

E15

I see trees of green,
red roses too.
I see them bloom,
for me and you.
And I think to myself,
what a wonderful world.

I see skies of blue,
And clouds of white.
The bright blessed day,
The dark sacred night.
And I think to myself,
What a wonderful world.

The colors of the rainbow,
So pretty in the sky.
Are also on the faces,
Of people going by,

I see friends shaking hands.
Saying, "How do you do?"
They're really saying,
"I love you".

I hear babies cry,
I watch them grow,
They'll learn much more,
Than I'll ever know.
And I think to myself,
What a wonderful world.

Yes, I think to myself,
What a wonderful world.

Fly, fly little wing
Fly beyond imagining
The softest cloud, the whitest dove
Upon the wind of heaven's love
Past the planets and the stars
Leave this lonely world of ours
Escape the sorrow and the pain
And fly again

Fly, fly precious one
Your endless journey has begun
Take your gentle happiness
Far too beautiful for this
Cross over to the other shore
There is peace forevermore
But hold this memory bittersweet
Until we meet

Fly, fly do not fear
Don't waste a breath, don't shed a tear
Your heart is pure, your soul is free
Be on your way, don't wait for me
Above the universe you'll climb
On beyond the hands of time
The moon will rise, the sun will set
But I won't forget

Fly, fly little wing
Fly where only angels sing
Fly away, the time is right
Go now, find the light

Hello darkness, my old friend
I've come to talk with you again
Because a vision softly creeping
Left its seeds while I was sleeping
And the vision that was planted in my brain
Still remains
Within the sound of silence

In restless dreams I walked alone
Narrow streets of cobblestone
'Neath the halo of a streetlamp
I turned my collar to the cold and damp
When my eyes were stabbed
by the flash of a neon light
That split the night
And touched the sound of silence

And in the naked light I saw
Ten thousand people, maybe more
People talking without speaking
People hearing without listening

People writing songs that voices never share
No one dare
Disturb the sound of silence

"Fools" said I, "You do not know
Silence like a cancer grows
Hear my words that I might teach you
Take my arms that I might reach you"
But my words like silent raindrops fell
And echoed in the wells of silence

And the people bowed and prayed
To the neon god they made
And the sign flashed out its warning
In the words that it was forming
And the sign said "The words of the prophets
Are written on the subway walls
And tenement halls
And whispered in the sounds of silence"

Simon & Garfunkel

On est bien peu de chose
Et mon amie la rose
Me l'a dit ce matin
A l'aurore je suis née
Baptisée de rosée
Je me suis épanouie
Heureuse et amoureuse
Aux rayons du soleil
Me suis fermée la nuit
Me suis réveillée vieille
Pourtant j'étais très belle
Oui, j'étais la plus belle
Des fleurs de ton jardin
On est bien peu de chose
Et mon amie la rose
Me l'a dit ce matin
Vois le dieu qui m'a faite
Me fait courber la tête
Et je sens que je tombe
Et je sens que je tombe
Mon cœur est presque nu

J'ai le pied dans la tombe
Déjà je ne suis plus
Tu m'admirais hier
Et je serai poussière
Pour toujours demain
On est bien peu de chose
Et mon amie la rose
Est morte ce matin
La lune cette nuit
A veillé mon amie
Moi en rêve j'ai vu
Eblouissante et nue
Son âme qui dansait
Bien au-delà des nues
Et qui me souriait
Crois celui qui peut croire
Moi, j'ai besoin d'espoir
Sinon je ne suis rien
Ou bien si peu de chose
C'est mon amie la rose
Qui l'a dit hier matin

Françoise Hardy

Bien sûr il y a les guerres d'Irlande
Et les peuplades sans musique
Bien sûr tout ce manque de tendres
Il n'y a plus d'Amérique
Bien sûr l'argent n'a pas d'odeur
Mais pas d'odeur me monte au nez
Bien sûr on marche sur les fleurs
Mais voir un ami pleurer!

Bien sûr il y a nos défaites
Et puis la mort qui est tout au bout
Le corp incline déjà la tête
Étonnés d'être encore debout
Bien sûr les femmes infidèles
Et les oiseaux assassinés
Bien sûr nos cœurs perdent leurs ailes
Mais mais voir un ami pleurer!

Bien sûr ces villes épuisées
Par ces enfants de cinquante ans
Notre impuissance à les aider
Et nos amours qui ont mal aux dents
Bien sûr le temps qui va trop vite
Ces métro remplis de noyés
La vérité qui nous évite
Mais voir un ami pleurer!

Bien sûr nos miroirs sont intègres
Ni le courage d'être juifs
Ni l'élégance d'être nègres
On se croit mèche on n'est que suif
Et tous ces hommes qui sont nos frères
Tellement qu'on n'est plus étonnés
Que par amour ils nous lacèrent
Mais voir un ami pleurer!

Natuurlijk wordt alom gestreden
en zwijgt voor velen de muziek,
de tederheid is overleden
en de illusies zijn doodziek.
Natuurlijk laat zich alles kopen
voor wie er maar het meeste biedt
en worden bloemen stukgelopen
maar een vriend zien huilen... kan ik niet.

Natuurlijk hebben wij verloren
en wacht de dood ons aan het eind,
met onze schouders ver naar voren
staan wij nog amper overeind.
Natuurlijk zijn we vaak bedrogen
en liggen vogels in het riet
die voor het laatst hebben gevlogen
maar een vriend zien huilen... kan ik niet.

Worden er steden stukgesmeten
door kinderen van vijftig jaar
dan wordt het leed weer gauw vergeten
voor nieuw verdriet of nieuw gevaar.
En die stations vol met verdwaalden,
al te ver heen voor elk verdriet.
Geen enk'le waarheid die het haalde,
maar een vriend zien huilen... kan ik niet.

Natuurlijk, spiegels zijn integer;
geen moed genoeg om jood te zijn,
niet elegant genoeg voor neger,
geen licht, alleen maar valse schijn.
In eigen kilheid zo gevangen
dat men voor liefde zich verschuilt,
zo aan het eind van elk verlangen,
maar dan een vriend te zien... die huilt

From the day we arrive on the planet
And blinking, step into the sun
There's more to see than can ever be seen
More to do than can ever be done
There's far too much to take in here
More to find than can ever be found
But the sun rolling high
Through the sapphire sky
Keeps great and small on the endless round

It's the Circle of Life
And it moves us all
Through despair and hope
Through faith and love
Till we find our place
On the path unwinding
In the Circle
The Circle of Life

It's the Circle of Life
And it moves us all
Through despair and hope
Through faith and love
Till we find our place
On the path unwinding
In the Circle
The Circle of Life

From Walt Disney Pictures, The Lion King

Elton John

You'll never walk alone

E19

When you walk through a storm
Hold your head up high
And don't be afraid of the dark
At the end of a storm
There's a golden sky
And the sweet silver song of a lark
Walk on through the wind
Walk on through the rain
Though your dreams be tossed and blown
Walk on, walk on
With hope in your heart
And you'll never walk alone,
you'll never walk alone
Walk on, walk on
With hope in your heart
And you'll never walk alone
You'll never walk alone

Non je ne regrette rien

F4

Non, rien de rien, non, je ne regrette rien
Ni le bien qu'on m'a fait, ni le mal
Tout ça m'est bien égal
Non, rien de rien, non, je ne regrette rien
C'est payé, balayé, oublié, je me fous du passé
Avec mes souvenirs j'ai allumé le feu
Mes chagrins, mes plaisirs
Je n'ai plus besoin d'eux
Balayé les amours avec leurs trémolos
Balayé pour toujours
Je reparts à zéro
Non, rien...
Non, rien de rien, non, je ne regrette rien
Ni le bien qu'on m'a fait, ni le mal
Tout ça m'est bien égal
Non, rien de rien, non, je ne regrette rien
Car ma vie, car mes joies
Aujourd'hui ça commence avec toi

Vole vole petite aile
Ma douce, mon hirondelle
Va t'en loin, va t'en sereine
Qu'ici rien ne te retienne
Rejoins le ciel et l'éther
Laisse-nous laisse la terre
Quitte manteau de misère
Change d'univers
Vole vole petite sœur
Vole mon ange, ma douleur
Quitte ton corps et nous laisse
Qu'enfin ta souffrance cesse
Va rejoindre l'autre rive
Celle des fleurs et des rires
Celle que tu voulais tant
Ta vie d'enfant
Vole vole mon amour
Puisque le nôtre est trop lourd
Puisque rien ne te soulage
Vole a ton dernier voyage

Lâche tes heures épuisées
Vole, tu l'as pas volé
Deviens souffle, sois colombe
Pour t'envoler
Vole, vole petite flamme
Vole mon ange, mon âme
Quitte ta peau de misère
Va retrouver la lumière

Some say love, it is a river
that drowns the tender reed
Some say love, it is a razer
that leaves your soul to bleed

Some say love, it is a hunger
an endless aching need
I say love, it is a flower
and you it's only seed

It's the heart afraid of breaking,
that never learns to dance
It's the dream afraid of waking,
that never takes the chance

It's the one who won't be taken,
who cannot seem to give
And the soul afraid of dying,
that never learns to live

When the night has been too lonely,
and the road has been too long,
and you think that love is only
for the lucky and the strong

Just remember in the winter
far beneath the bitter snow
lies the seed
that with the sun's love
in the spring
becomes the rose

Bette Midler

Y en a qui meurent bien trop tard
Quand leur paradis est passé
Y en a qui meurent au hasard
D'un coup de dé
Y en a qui meurent sans savoir
Qu'ils ne sont jamais nés vraiment
Y en a qui meurent sans espoir
Et pleins d'argent
Je voudrais mourir dans tes bras {x2}

Y en a qui meurent dans les mémoires
C'est bien plus que perdre la vie
Où ceux qui restent quittent le noir
Et vous oublient
Y en a qui meurent en marchant
Pour aller cacher leur vieillesse
Aux neiges du grand désert blanc
Pleines de promesses
Je voudrais mourir dans tes bras {x2}

Y en a qui meurent parce que c'est beau
De voir le soleil se coucher
Et d'attendre le jour nouveau
De l'autre côté
Y en a qui meurent en dormant
En offrant un sourire aux anges
Y en a qui meurent encore enfants
Et gagnent au change
Je voudrais mourir dans tes bras {x2}

Y en a qui meurent la bouche pleine
En libérant un dernier rot
En se caressant la bedaine
Mais trop c'est trop
Quand d'autres vont le ventre vide
Berçant leur mort à bout de bras
En suivant la main qui les guide
Là où on ne les verra pas
Je voudrais mourir dans tes bras {x2}

...

Y en a qui meurent par erreur
Pour une poussière sur la balance
Quand la justice a ses rancœurs
Ou ses absences
Y en a qui meurent dans les poubelles
Les bannis de la société
Leur rêve au bout d'une ficelle
Ballon crevé
Je voudrais mourir dans tes bras {x2}

Y en a qui meurent au printemps
Comme des éclairs, comme des flambeaux
Barrant la route un court instant
Aux chars d'assaut
Y en a qui meurent avec permis, matriculé
Comme il se doit
Laissant un casque et un fusil
Sur une croix
Je voudrais mourir dans tes bras {x2}

Y en a qui meurent tous les soirs
Quand le spectacle est terminé
Quand ils retrouvent dans leur miroir
Leur vérité démaquillée
Y en a qui meurent en marguerite
Effeillée d'une main distraite
Un peu, beaucoup, beaucoup trop vite
Et ça s'arrête!
Je voudrais mourir dans tes bras {x3}
Prends ma main, ne la lâche pas

Only love can make a memory.
Only love can make a moment last.
You were there and all the world was young
and all it's songs unsung.
and I remember you then, when love was all,
all you were living for,
and how you gave that love to me.
Only then I felt my heart was free.
I was part of you and you were all of me.

Warm were the days and the nights
of those years.
Painted in colors to outshine the sun.
All of the words and the dreams
and the tears live in my remembrance.

Only love can make a memory.
Only love can make a moment last.
Life was new, there was a rage to live,
each day a page to live,
and I remember you then,
when love was all, all you were living for
and how you gave that love to me
Only then I knew my heart was free.
I was part of you and you were all of me.

Amazing grace! How sweet the sound
That saved a wretch like me!
I once was lost, but now I'm found;
Was blind, but now I see.

'Twas grace that taught my heart to fear,
And grace my fears relieved;
How precious did that grace appear
The hour I first believed.

Through many dangers, toils and snares,
I have already come;
'Tis grace that brought me safe thus far,
And grace will lead me home.

The Lord has promised good to me,
His Word my hope secures;
He will my Shield and Portion be,
As long as life endures.

Yea, when this flesh and heart shall fail,
And mortal life shall cease,
I shall possess, within the veil,
A life of joy and peace.

When we've been there ten thousand years
Bright shining as the sun
We've no less days to sing God's praise
Then when we've first begun.

Dance me to your beauty with a burning violin

Dance me through the panic
till I'm gathered safely in

Lift me like an olive branch
and be my homeward dove

Dance me to the end of love

Dance me to the end of love

Oh, let me see your beauty
when the witnesses are gone

Let me feel you moving like they do in Babylon

Show me slowly what I only know the limits of

Dance me to the end of love

Dance me to the end of love

Dance me to the wedding now,
dance me on and on

Dance me very tenderly and dance me very long

We're both of us beneath our love,
we're both of us above

Dance me to the end of love

Dance me to the end of love

Dance me to the children
who are asking to be born

Dance me through the curtains
that our kisses have outworn

Raise a tent of shelter now,
though every thread is torn

Dance me to the end of love

Dance me to your beauty with a burning violin

Dance me through the panic
till I'm gathered safely in

Touch me with your naked hand
or touch me with your glove

Dance me to the end of love

Dance me to the end of love

Dance me to the end of love

Leonard Cohen

Maybe I didn't treat you
Quite as good as I should have
Maybe I didn't love you
Quite as often as I could have
Little things I should have said and done
I just never took the time

You were always on my mind
You were always on my mind

Maybe I didn't hold you
All those lonely, lonely times
And I guess I never told you
I'm so happy that you're mine
If I made you feel second best
Girl, I'm so sorry I was blind

You were always on my mind
You were always on my mind

Tell me, tell me that your sweet love hasn't died
Give me, give me one more chance
To keep you satisfied, satisfied

Little things I should have said and done
I just never took the time

You were always on my mind
You are always on my mind
You are always on my mind

Maybe I didn't treat you
Quite as good as I should have
Maybe I didn't love you
Quite as often as I could have

Maybe I didn't hold you
All those lonely, lonely times
And I guess I never told you
im so happy that your mine

Let's dance in style, let's dance for a while
Heaven can wait we're only watching the skies
Hoping for the best, but expecting the worst
Are you gonna drop the bomb or not?
Let us die young or let us live forever
We don't have the power, but we never say never
Sitting in a sandpit, life is a short trip
The music's for the sad man
Can you imagine when this race is won?
Turn our golden the faces into the sun
Praising our leaders, we're getting in tune
The music's played by the, the madman

Forever young
I want to be forever young
Do you really want to live forever?
Forever, and ever
Forever young
I want to be forever young
Do you really want to live forever?
Forever young

Some are like water, some are like the heat
Some are a melody and some are the beat
Sooner or later they all will be gone
Why don't they stay young?
It's so hard to get old without a cause
I don't want to perish like a fading horse
Youth's like diamonds in the sun,
And diamonds are forever
So many adventures given up today
So many songs we forgot to play
So many dreams swinging out of the blue
Oh let it come true
Forever young
I want to be forever young
Do you really want to live forever
Forever, and ever?
...

... vervolg

E25

Papa

N33

Forever young

I want to be forever young

Do you really want to live forever

Forever, and ever?

Forever young

I want to be forever young

Do you really want to live forever

Forever young

Ik heb dezelfde ogen

En ik krijg jouw trekken om mijn mond

Vroeger was ik driftig, vroeger was jij driftig

Maar we hebben onze rust gevonden

En we zitten naast elkaar

En we zeggen niet zoveel

Voor alles wat jij doet

Heb ik hetzelfde ritueel

Papa, ik lijk steeds meer op jou

Ik heb dezelfde handen

En ik krijg jouw rimpels in mijn huid

Jij hebt jouw idee? Ik heb mijn idee?

En we zwerven in gedachten

Maar we komen altijd thuis

De waarheid die je zocht

En die je nooit hebt gevonden

Ik zoek haar ook

En tevergeefs. Zolang ik leef

Want papa, ik lijk steeds meer op jou

Alphaville

Stef Bos

sailin' home across the ocean
sailin' home we're going to be free
down below the crew's in motion
to defy the violence of the sea
feelin' young, feelin' strong
at the height of the fight,
so nothing can go wrong
we know we always wanna be
fighting the sea

giant waves are rolling higher
it's gonna be a cold and rainy night
hands on deck are raw and tired
praying for a sign of distant light
feelin' young, feelin' strong
and the might of the night
is pounding dark and long
we know we always wanna be
fighting the sea

but there's the light, and there's the fire
the harbour's key shines dimly on the shore
we can see the steeply spire
and now we know we won the fight once more
feelin' young, feelin' strong
and tonight came out right,
tomorrow could be wrong
we know we always wanna be
fighting the sea

so young, so strong
so hard, so long

Le ciel bleu sur nous peut s'effrondrer
Et la terre peut bien s'écrouler
Peu m'importe si tu m'aimes
Je me fous du monde entier
Tant que l'amour inondera mes matins
Tant que mon corps frémissa sous tes mains
Peu m'importent les grands problèmes
Mon amour, puisque tu m'aimes...
J'irais jusqu'au bout du monde
Je me ferais teindre en blonde
Si tu me le demandais...
J'irais décrocher la lune
J'irais voler la fortune
Si tu me le demandais...
Je renierais ma patrie
Je renierais mes amis
Si tu me le demandais...
On peut bien rire de moi,
Je ferais n'importe quoi
Si tu me le demandais...

Si un jour la vie t'arrache à moi
Si tu meurs, que tu sois loin de moi
Peu m'importe, si tu m'aimes
Car moi je mourrai aussi...
Nous aurons pour nous l'éternité
Dans le bleu de toute l'immensité
Dans le ciel, plus de problèmes
Mon amour, crois-tu qu'on s'aime?...

...Dieu réunit ceux qui s'aiment!

Wenn der Morgen kommt
und die letzten Schatten vergeh'n,
schau'n die Menschen der Sierra
hinauf zu den sonnigen Höh'n,
schau'n hinauf, wo der weiße Condor
so einsam zieht
Wie ein Gruß an die Sonne
erklingt ihr altes Lied:

Sierra, Sierra Madre del Sur
Sierra, Sierra Madre
Sierra, Sierra Madre del Sur
Sierra, Sierra Madre

Wenn die arbeit getan,
der Abend nur Frieden noch kennt,
schau'n die Menschen hinauf wo die Sierra
im Abendrot brennt
Und sie denken daran daß das Glück
oft schnell schon vergeht
Und aus tausend Herzen klingt es
wie ein Gebet:

Sierra, Sierra Madre del Sur
Sierra, Sierra Madre
Sierra, Sierra Madre del Sur
Sierra, Sierra Madre

Sierra, Sierra Madre del Sur
Sierra, Sierra Madre
Sierra, Sierra Madre del Sur
Sierra, Sierra Madre

Toen ik klein was, was de hemel
Ergens boven in de lucht
En je kon er enkel komen
Met een allerlaatste zucht
Iedereen droeg witte lakens
En je liep langs gouden straten
Over pleinen met fonteinen
Vol met rode limonade

En je vloog door witte wolken
En een engel hield je vast
En je kon op water lopen
Want het water was van glas
Iedereen was daar gelukkig
Nooit meer honger , nooit meer pijn
Had je hier alleen ellende
Daar zou alles anders zijn

Maar ik weet niet meer waar de hemel is
Ik weet niet waar ik heen ga na dit leven

Toen zag ik de hemel
Met de ogen van een kind
Maar die hemel is voorgoed verdwenen
De hemel is verdwenen

Ik werd ouder en geloofde
In een andere fantasie
En ik volgde Zarathusta
Met een soort van anarchie
Want ik vloog over de wolken
Naar een land hier ver vandaan
Maar ik zag geen gouden poorten
En ik zag geen fonteinen staan

En ik weet niet meer, waar de hemel is
Ik weet niet waar ik heen ga na dit leven
Soms zie ik de hemel
In de ogen van een vrouw
Maar dat duurt meestal maar even

De hemel duurt maar even

Stef Bos

If I needed you, would you come to me
Would you come to me for to ease my pain?
And if you needed me, I would come to you
I would swim the seas for to ease your pain

If I needed you, would you come to me
Would you come to me for to ease my pain?
And if you needed me, I would come to you
I would swim the seas for to ease your pain

When the nigh forlorn and the morning's born
And the morning shines with the lights of love
And you will miss sunrise if you close your eyes
And that would break my heart in two

If I needed you, would you come to me
Would you come to me for to ease my pain?
And if you needed me, I would come to you
I would swim the seas for to ease your pain

Lady's with me now since I showed her how
To lay her lilly hands in mine
And who would not agree she's a sight to see
And a treasure for the poor to find

Heb je even tijd, ik wil jou iets kwijt
Ook al weet ik niet wat ik zeggen moet
hoe je zoiets doet. Ik sta bij je in het krijt

Hey Pa, ik weet hoe je bent, een hele lieve vent
Die nog veel te vaak aan een ander denkt
Maar te weinig weet
wat voor moois hij voor me deed

Jij weet alles van het leven
Kleine jongens worden groot
Jij bracht liefde in het huis waar ik woon
Jij bent m'n vader, ik je zoon

Hey Pa, als kleine jongenssnaak,
zag ik je niet zo vaak
En ik wou zo graag dat je bij me was
samen dingen doen, want je was m'n kampioen

Hey pa, nu ik wat groter ben,
en aan je leeftijd wen

weet ik dat je echt alles hebt gedaan
om nu zo ver te staan. Ben zo blij dat ik je ken.

Jij weet alles van het leven
Kleine jongens worden groot
Jij bracht liefde in het huis waar ik woon
Jij bent m'n vader, ik je zoon

Jij mag ook eens bang zijn pa
weet dat ik dan naast je sta
En jij dan altijd schuilen kan
en stiekem huilen kan bij mij

Want jij weet alles van het leven
Kleine jongens worden groot
Jij bracht liefde in het huis waar ik woon
Jij bent m'n vader

Hey Pa, hoop dat ik op een dag
heel erg op je lijken mag

Mama thank you for who I am
Thank you for all the things I'm not
Forgive me for the words unsaid
For the times
I forgot

Mama remember all my life
You showed me love, you sacrificed
Think of those young and early days
How I've changed
along the way x2

And I know you believed
And I know you had dreams
And I'm sorry it took all this time to see
That I am where I am because of your truth
I miss you, I miss you

Mama forgive the times you cried
Forgive me for not making right
All of the storms I may have caused
And I've been wrong
Dry your eyes

Cause I know you believed
And I know you had dreams
And I'm sorry it took all this time to see
That I am where I am because of your truth
I miss you, I miss you

Mama I hope this makes you smile
I hope you're happy with my life
At peace with every choice I made
How I've changed
Along the way x2
And I know you believed in all of my dreams
And I owe it all to you, Mama

Lost, on a painted sky
Where the clouds are hung
For the poet's eye
You may find him
If you may find him

There, on a distant shore
By the wings of dreams
Through an open door
You may know him
If you may

Be, as a page that aches for a word
Which speaks on a theme that is timeless
And the one God will make for your day

Sing, as a song in search of a voice that is silent
And the sun
God will make for your way

And we dance
To a whispered voice
Overheard by the soul,
Undertook by the heart
And you may know it
If you may know it

While the sand would become the stone
Which begat the spark
Turned to living bone
Holy, holy
Sanctus, sanctus

Be, as a page that aches for a word
Which speaks on a theme that is timeless
While the one God will make for your day

Sing, as a song in search of a voice that is silent
And the one God will make for your way

Ze is hem kwijt, voor altijd kwijt
 Na zoveel jaar van tederheid
 Na al die jaren samen delen
 Samen geven
 En niets is meer zoals daarvoor
 Al draait de wereld rustig door,
 Maar het heeft niets te maken
 Met het echte leven

Ze kijkt naar buiten waar een nieuwe lente wenkt
 Ze hoort de vogels vrolijk fluiten en ze denkt
 Als je voor mij zingt vogel kan je beter stoppen
 Het klinkt toch allemaal als over en voorbij
 Ik hoor je liedje en ik zie de voorjaarsknoppen
 Ik ruik de lente wel,
 maar het werkt niet meer voor mij.
 Je weet niet half hoe wij van jou konden genieten
 Het venster open voor de eerste prille zon
 En we vertelden ieder jaar
 dezelfde onzin aan elkaar
 Hoe mooi het was en dat het leven weer begon.

Het ging te snel, te onverwacht
 Zoals een dief komt in de nacht
 Ze merkte niets
 Ze kan het nog niet goed verkroppen
 Hij kneep er zomaar tussenuit
 Zonder misbaar zonder geluid
 Een hart van goud
 Dat niet meer verder wilde kloppen

Er hangt een zweem van hyacinten in de lucht
 Zinloze geuren denkt ze treurig en ze zucht
 Als je voor mij bloeit, hyacint,
 ach doe maar niet dan
 Verspilde moeite,
 want je sterft toch straks weer af
 Daar krijg ik enkel nog
 meer heimwee of verdriet van
 Ik zie nog steeds al die boeketten op het graf
 Je hebt geen flauw idee hoe wij van jou genoten
 Als je in bloei stond, roze, wit of donkerblauw

...

Elk voorjaar bracht hij jullie mee
Gaf mij een zoen en zei dan: hee,
Die zijn voor jou, omdat ik zoveel van je hou.
Maar ja, toch gaat het leven door
Al weet ze nu nog niet waarvoor
Omdat hij zoveel leegte
Achter heeft gelaten

En als ze huilend in hun bed ligt
Is het af en toe soms net
Of ze zijn stem hoort
Of hij met haar zit te praten

Zo overtuigend, zo indringend en zo echt
Dat ze zou zweren dat hij werkelijk heeft gezegd
Als je om mij huilt, lieve schat,
moet je dat niet doen
Het heeft geen zin,
dus droog je tranen liefste, kom
Het lost niets op,
je moet jezelf toch geen verdriet doen

'k was graag gebleven,
maar mijn tijd was blijkbaar om
Je zou van nu af aan voor twee moeten genieten
Voor mij erbij, kijk maar eens aan, geloof dat maar
'k wil dat je doorleeft en geniet
van alles wat het leven biedt
en als het ophoudt, schat,
dan wacht ik hier op jou.

Robert Long

Nooit zal ik vergeten wat jij voor mij betekent
Je hebt jouw strijd gestreden
De eindmeet reeds gehaald
Maar alles wat je deed blijft in m'n hart bewaard
De liefde die je gaf, de vreugde van jouw lach
Morgen is weer anders
Een nieuwe dag breekt aan
Een dag als alle andere
Maar dan zonder jou
Ik kan je niet vergeten
M'n allerbeste vriend
Het gaat je goed hierboven
Maar weet dat ik je mis

Boven in de hemel is vast een plaats voor jou
Dat heb je wel verdiend
Iedereen hield van jou
Ja, boven in de hemel is vast een plaats voor jou
Dat heb je echt verdiend
Je blijft mijn beste vriend

Wat wij samen beleefden was zo uniek, speciaal
Maar ik troost me met jouw woorden
Ik hou zoveel van jou

Nu gaat het leven verder
Met alle ups en downs
De ene dag wat beter
De andere weer down
Maar ik moet verder leven
De herinnering die blijft
Wat jij me hebt gegeven
Blijft altijd dicht bij mij

...

... vervolg

N37

Boven in de hemel is vast een plaats voor jou
Dat heb je wel verdiend
Iedereen hield van jou
Ja, boven in de hemel is vast een plaats voor jou
Dat heb je echt verdiend
Je blijft mijn beste vriend

Nooit zal ik vergeten hoe jij er voor me was
Nee, nooit zal ik vergeten, alle liefde die je gaf

Ik mis je zo, ik mis je zo
Maar ik troost me met jouw woorden
Ik hou zoveel van jou



Sammy Moore

Ik hou voor jou in de hemel een plekje vrij
Dat zijn de woorden die jij tegen me zei
Je zou wachten en kijken hoe het hier gaat
Zal er voor me zijn als 't geluk mij verlaat
En voel ik mij bevangen door intens verdriet
En wil ik dat niemand mijn tranen dan ziet
Dan hou ik me vast aan dat ene gevoel
't Leven heeft weer een doel

De hemel heeft er een engel bij
Zal over mij waken
Tot die tijd komt voor mij
In het hemelsblauwe licht...
Zal ik dan lopen
Naar het paradijs
De hemel heeft er een engel bij
Geeft mij kracht en liefde
Tot aan m'n reis

Zwevend op de witte wolken in het paradijs
Duizenden vlinders

Een vogel zingt z'n wijs
Je zult lachen en huilen
Van puur geluk
Een vredig bestaan
Hier echt heel ver vandaan
En heb ik weer verlangen naar die mooie tijd
En wil ik dat jij dan naar beneden kijkt
Dan roep ik heel zacht in gedachten jouw naam
Voel je dan naast me staan

De hemel heeft er een engel bij
Zal over mij waken
Tot die tijd komt voor mij
In het hemelsblauwe licht...
Zal ik dan lopen
Naar het paradijs
De hemel heeft er een engel bij
Geeft mij kracht en liefde
Tot aan m'n reis
Geeft mij kracht en liefde
Tot aan m'n reis

Frans Bauwer

Ik kan maar niet geloven
dat ik jou nooit meer zal zien

Ooit aan de overkant, misschien

Mijn god, het ging allemaal veel te snel

Teveel herinneringen
waar ik jou dankbaar voor ben

Zo fijn dat ik je heb gekend

En toch zeg ik nog geen vaarwel

Want in m'n hart daar brandt een kaarsje
Het vult de leegte in de tijd
Als je eens zin hebt in een praatje
Is hier een lichtje dat jou leidt
Ja, in m'n hart brandt er een kaarsje
Jij bent veraf maar ook dichtbij
Ik geef het daar altijd een plaatsje
Jouw lichtje in oneindigheid

Jouw vuur, je warmte en je lach
Zijn meer dan een souvenir

In mijn gedachten nog steeds hier
Echt afscheid nemen doe ik niet

Want in m'n hart daar brandt een kaarsje
Het vult de leegte in de tijd
Als je eens zin hebt in een praatje
Is hier een lichtje dat jou leidt
Ja, in m'n hart brandt er een kaarsje
Jij bent veraf maar ook dichtbij
Ik geef het daar altijd een plaatsje
Jouw lichtje in oneindigheid

Slaap nu maar, slaap nu maar
En droom zacht, en droom zacht
Rust maar in...
Rust maar in de sterrennacht
Slaap nu maar, slaap nu maar
Zweef maar zacht, zweef maar zacht
Wees niet want...
Wees niet want de hemel wacht

Ik denk niet aan wat nog komen zou
Hoe mooi het had kunnen zijn
Ik onthou liever al ben ik in de rouw
Wat prachtig was en fijn

Ik vraag me niet af waarom het was
Dat het noodlot die wonde sneed
Ik onthou liever hoe mooi het leven was
Dan al dat diepe leed

Voor duizelingwekkend groot verdriet
Bestaat geen medicijn
Want we weten maar beseffen niet
Hoe onvoorstelbaar kwetsbaar wij wel zijn

Want magische woorden zijn er niet
Het lot valt ons diep en zwaar
Niets verzacht ons groot verdriet
Dus steunen we mekaar

Al is het gemis zo triest; en hard
Wij denken aan elke lach
Die blijft voor eeuwig in ons hart
En troost ons elke dag

Voor duizelingwekkend groot verdriet
Bestaat geen medicijn
Want we weten maar beseffen niet
Hoe onvoorstelbaar kwetsbaar wij wel zijn

Vandaag begraaf ik jou in mij
Niet in de aarde, niet in die kist
Niet bij die bomen in de ochtendmist
Daar ben jij niet, jij bent veilig in mij.

Vandaag begraaf ik jou in mij
Niet bij die steen daar in die lange rij
Al die oude namen, daar hoor jij niet bij
Nee vandaag begraaf ik jou in mij.

Dan kan ik met je praten en antwoord geven
Dan blijf jij leven in mijn leven
Hier neem m'n ogen en kijkt met mij
Neem m'n voeten en loop met mij
We gaan naar huis nu wij allebei
Vanaf vandaag leef jij in mij.

Vandaag begraaf ik jou in mij
'k zal je niet zoeken waar jij niet bent
Blijf maar bij ons hier, waar je iedereen kent
Jouw plaats aan tafel hou ik voor je vrij.

We zullen lachen en weer plannen maken
'k zal met je slapen en met jou ontwaken
Hier neem m'n mond en lach met mij
Neem mijn handen en voel met mij
Wat je nog doen wou doe ik erbij
Vanaf vandaag leef jij in mij.

Haal weg dat kruis en al die witte bloemen
Verscheur die krant waarin ze jouw naam noemen
Hier neem mijn ogen en kijk met mij
Neem m'n hart en leef met mij
Want jouw dood is nu voorbij,
vanaf vandaag leef jij in mij

'k Zal 2 levens leven met jou in mij.

Rob de Nijs

Je voudrais oublier le temps
Pour un soupir, pour un instant,
Une parenthèse après la course,
Et partir où mon cœur me pousse.
Je voudrais retrouver mes traces
Où est ma vie, où est ma place,
Et garder l'or de mon passé
Au chaud dans mon jardin secret.

Je voudrais passer l'océan,
Croiser le vol d'un goéland,
Penser à tout ce que j'ai vu,
Ou bien aller vers l'inconnu.
Je voudrais décrocher la lune,
Je voudrais même sauver la Terre
Mais avant tout
Je voudrais parler à mon père,
Parler à mon père.

Je voudrais choisir un bateau,
Pas le plus grand ni le plus beau,

Je le remplirais des images
Et des parfums de mes voyages.
Je voudrais freiner pour m'asseoir,
Trouver au creux de ma mémoire
Des voix de ceux qui m'ont appris
Qu'il n'y a pas de rêve interdit.

Je voudrais trouver les couleurs
Des tableaux que j'ai dans le cœur,
De ce décor aux lignes pures,
Où je vous vois et me rassure.
Je voudrais décrocher la lune,
Je voudrais même sauver la Terre,
Mais avant tout,
Je voudrais parler à mon père,
Parler à mon père.

Je voudrais oublier le temps
Pour un soupir, pour un instant,
Une parenthèse après la course,
Et partir où mon cœur me pousse.

...

... vervolg

Je voudrais retrouver mes traces
Où est ma vie, où est ma place,
Et garder l'or de mon passé
Au chaud dans mon jardin secret.

Je voudrais partir avec toi,
Je voudrais rêver avec toi,
Toujours chercher l'inaccessible,
Toujours espérer l'impossible,

Je voudrais décrocher la lune,
Et pourquoi pas sauver la Terre,
Mais avant tout
Je voudrais parler à mon père
Parler à mon père
Je voudrais parler à mon père
Parler à mon père

Céline Dion

Zachtjes

N42

Zachtjes, verlaat me zachtjes,
als het tijd is om te gaan.
Zachtjes, verlaat me zachtjes,
zodat mijn hart niet breken kan.

Ga, terwijl ik slaap.
Ga, voor ik ontwaak.
Zachtjes, verlaat me zachtjes,
terwijl het nog donker is.
Zachtjes, verlaat me zachtjes,
doe het voordat ik je mis.

Draai het licht niet aan,
'k wil je niet zien gaan.
Zachtjes, verlaat me zachtjes,
als het tijd is om te gaan.

Zachtjes, verlaat me zachtjes,
zodat mijn hart niet breken kan.

Zachtjes, verlaat me zachtjes,
als het tijd is om te gaan. *Jackobond, (Marva)*

Hunan blentyn, are fy mynwes
Clyd a chynnes ydyw hon
Breichiau mam sy'n dyn amdanat
Cariad mam sy dan fy mron
Ni chaiff dim amharu'th gyntun
Ni wna undyn a thi gam
Huna'n dawel, annwyl bientyn
Huna'n fwyn are fron dy fam

Huna'n dawel hana huna
Huna'n fwyn why del ei lun
Pam yr wyt yn awr yn gwenum
Gwenu'n dirion yn dy hun
Ai angylion fry sy'n gwenu
Arnat yno'n gwenu'n lion
Titha'you'n gwenu'n ol a huno
Huno'n dawel are fy mron

Paid ag ofni, dim ond deilen
Gura, gura are why ddor
Paid aga ofni ton fach unig
Sua, sua are lan why mor
Huna blentyn nid oes yma
Ddim i roddi iti fraw
Gwena'n dawel are fy mynwes
are yr engyl gwynion draw

To my lullaby surrender
Warm and tender is my breast
Mother's arms with love caressing
Lay their blessing on your rest
Nothing shall tonight alarm you
None shall harm you, have no fear
Lie contented, calmly slumber
On your mother's breast, my dear

... vervolg

T2

Here tonight I tightly hold you
And enfold you while you sleep
Why, I wonder, are you smiling
Smiling in your slumber deep?
Are the angels on you smiling
And beguiling you with charm
While you also smile, my blossom
In my bosom soft and warm?

Have no fear now, leaves are knocking
Gently knocking at our door
Have no fear now, waves are beating
Gently beating on the shore
Sleep, my darling, none shall harm you
Nor alarm you, never cry
In my bosom sweetly smiling
And beguiling those on high

Verder van de wereld weg

Elke dag een beetje

Dichter naar de hemel toe

Elke dag een treetje

- Toon Hermans -

Traditionel

Quando sono solo
E sogno all'orizzonte
Mancan le parole
Sì lo so che non c'è luce
In una stanza quando manca il sole
Se non ci sei tu con me, con me
Su le finestre
Mostra a tutti il mio cuore
Che hai acceso
Chiudi dentro me
La luce che
Hai incontrato per strada
Con te partirò. Paesi che non ho mai
Veduto e vissuto con te
Adesso si li vivrò
Con te partirò
Su navi per mari
Che, io lo so
No, no, non esistono più
Con te io li vivrò
Quando sei lontana

Sogno all'orizzonte
E mancan le parole
E io sì lo so
Che sei con me, con me
Tu mia luna, tu sei qui con me
Mio sole tu sei qui con me
Con me, con me, con me
Con te partirò. Paesi che non ho mai
Veduto e vissuto con te
Adesso sì li vivrò
Con te partirò
Su navi per mari
Che, io lo so
No, no, non esistono più
Con te io li rivivrò
Con te partirò
Su navi per mari
Che, io lo so
No, no, non esistono più
Con te io li rivivrò
Con te partirò, lo con te

Andrea Bocelli

Vertaling **Met jou wil ik gaan**

Als ik alleen ben, droom ik de horizon
En ontbreken de woorden...
Ja, ik weet dat er geen licht is
In een kamer als er geen zon is...
Als je er niet bent met mij, met mij...

Boven, de ramen,
Toon aan iedereen mijn hart
Dat jij hebt aangestoken,
Sluit het licht in me, dat
Jij op straat tegengekomen bent...

Met jou zal ik vertrekken,
Landen die ik nog nooit
Gezien en met jou nooit geweest ben,
Nu ja zal ik ze beleven...
Met jou zal ik vertrekken,
Met boten over zeeën
Dat ik weet,
Neen neen ze bestaan niet meer...
Met jou zal ik ze beleven...

Als jij ver weg bent, droom ik de horizon
En ontbreken de woorden...
En ik weet het, dat jij met mij bent...
Jij mijn maan, jij bent hier met mij,
Mijn zon, jij bent hier met mij,
Met mij, met mij, met mij

Met jou zal ik vertrekken,
Landen die ik nog nooit
Gezien en met jou beleefd heb,
Nu ja zal ik ze beleven...
Met jou zal ik vertrekken,
Met boten over zeeën, dat ik weet,
Neen neen ze bestaan niet meer...
Met jou zal ik ze beleven...

Met jou zal ik vetrekken,
Met boten over zeeën, dat ik weet,
Neen neen ze bestaan niet meer...
Met jou zal ik ze beleven...
Met jou zal ik vertrekken,
Ik met jou...!

vertaling naar Con Te Partiro, Andrea Bocelli

Breng me naar het water

N43

In de vroege van de morgen
Sprak je zachtjes mijn naam
En ik wist dat je me zeggen zou
Dat het tijd was om te gaan
Je zei schat maak je geen zorgen
Ik zal altijd bij je zijn
En ik wist dat je de waarheid sprak
Door hoe je keek naar mij
Toen je zei, toen je zei

Ik ben klaar om op reis te gaan
Aan de andere kant te staan
Voorbij de grens, ik sluit mijn ogen
voor alles wat er komen gaat
't Is laat
Ik ben klaar om op reis te gaan
Ik heb alles wel gedaan
Pak mijn hand en voel het stromen
De liefde die ik bij me draag
Ik vraag je
Breng me naar het water

Breng me naar het meer
En leg me neer
It was early in the evening
She gave all that she could give
And i felt her leaving me
But i learned how to live when she said
When she said
I am ready to close my eyes
Steady and hold tight
I am gonna be crossing over
To heaven and the great divide and I

Ik ben klaar om op reis te gaan
Ik heb alles wel gedaan
Pak mijn hand en voel het stromen
De liefde die ik bij me draag
Ik vraag je
Breng me naar het water
Breng me naar het meer
En leg me neer

...

Lay me down

Ik ben klaar om op reis te gaan

Aan de andere kant te staan

Voorbij de grens ik sluit mijn ogen

voor alles wat er komen gaat

't Is laat

I am ready to close my eyes

Heavy and so wide

I can feel it put me under

Steady as the rising tide

Take me to the water

By the roads that leads you down

Take me to the water

Scatter me around

Take me to the water/ Breng me naar het water

Breng me naar het meer

Take me to the water/ Breng me naar het water

Voor de allerlaatste keer

Take me to the water/ Breng me naar het water

Breng me naar het meer

And lay me down

En leg me neer.

Nu je uit mijn leven bent
Weg uit mijn bestaan
Niemand ooit de reden kent
Waarom jij moest gaan

Zou het lot je leven leiden dan
Zijn je wegen al bepaald
Iemand waar je zo van houdt
Raak je zomaar kwijt

Jouw verhalen tegen mij
Zijn verleden tijd

Zou het lot je leven leiden dan
Zijn de wegen al bepaald
Alles is veranderd sinds
Jij hier niet meer bent

Ik lees je naam in de sterren
Overal, waar ik ga, ben of sta
Fluisterend hoor ik van verre
Jouw geluid, je leeft nog elke dag

Kan ik verder zonder jou
Staat de tijd nu stil
Was je nog maar even hier
Is alles wat ik wil

Alle vragen die 'k je stellen wou
Dingen waar ik nog mee zat
Weet dat ik je missen zal
Omdat ik van je hou

Ik lees je naam in de sterren
Overal, waar ik ga, ben of sta
Fluisterend hoor ik van verre
Jouw geluid, je leeft nog elke dag

Liedje voor als ik er niet meer ben

N45

Dit is een liedje voor als ik er niet meer ben

Voor als er afscheid
van mijn resten wordt genomen

Ik hoop tenminste dat de vrienden die ik ken

Ook inderdaad die laatste keer nog willen komen

En dat ik ook voldoende stof heb nagelaten

Voor wat verhalen die je glimlachend vertelt

En dat je toch met liefde over me kunt praten

al heb ik jullie soms dan ook teleurgesteld

dit is een liedje voor de aula bij m'n kist

voordat ik weggedragen word door de suppoosten

en voor de koffie en de cake worden opgedist

het is bedoeld om wie er achter blijft te troosten

nou ja, je mag natuurlijk best een traantje laten

dat vind ik ergens ook wel weer een compliment

maar niet te lang dan,
want je weet dat zal niet baten

wie overleden is, die blijft dat tot het end

dit is een liedje voor het feest dat achteraf nog

wordt gevierd door alle vrienden en vriendinnen

die nog wat aardig's en wat bloemen op mijn graf

hebben gestrooid
en daarna kan het feest beginnen

dus vul de glazen en bespreek mijn fouten mild

denk aan me terug met wat vertedering en weem

mijn laatste feest, dus lach en dans hoeveel je wilt

een maf idee, jouw
feest waaraan je zelf niet meedoet

Dit is een liedje voor wanneer ik ben vergaan

voor als mijn grafsteen overwoekerd en verzakt is

als er geen enkel klein boeketje meer zal staan

omdat de laatste nabestaande te verzwakt is

dit is een liedje dat uiteindelijk verstomt

maar altijd zullen er weer nieuwe liedjes komen

zoals er altijd ook weer nieuwe vreugde komt

en nieuwe liefde , nieuwe hoop en nieuwe dromen

ondanks de tranen,
ondanks dood en ondanks pijn

dit is een liedje voor er jullie er nog zijn

ja, ondanks tranen ondanks dood en ondanks pijn

dank jullie wel, dat je m'n vrienden wilde zijn.

Robert Long

Het kiezen van je kleertjes
We geven je intussen al een naam
Zie ons staan
Een broekje of een kleedje
We raken onze toekomst bijna aan
In het raam, zie ik je moeder smelten
Ik zie het in haar blik
We brengen haar geluk
Jij en ik
Dromen over morgen
Jij bent onze lach
We zullen voor je zorgen, elke dag

Jij wonder van mij
Ik denk alleen aan jou
Dus vertrouw op mij
Weet dan dat wij over je waken
En onthou
De vlinders in haar buik
maken graag plaats voor jou

Wie had toen we begonnen
Gedacht dat wij hier samen zouden staan
Voor zo'n naam
Een meisje of een jongen
Wat het ook wordt
Ik laat je nooit meer gaan
'k Zal er staan
Ik zie het in haar ogen
Ik zie het in haar blik
We houden van elkaar
Zij en ik
Jij bent nog niet geboren
Toch hoor ik je lach
We kunnen jou al voelen elke dag

Jij wonder van mij
Ik denk alleen aan jou
Dus vertrouw op mij
Weet dan dat wij over je waken
En onthou

... vervolg

N46

De vlinders in haar buik
maken graag plaats voor jou

Tot de dokter ons vertelt waar het schoentje knelt
'k Zie haar ogen vol verdriet, want je komt er niet
Onze mooiste droom is plots voorgoed voorbij

Jij wonder van mij
Ik denk alleen aan jou
Dus vertrouw op mij
En weet dat wij nooit meer ontwaken zonder jou
Maar de vlinders in haar buik
deden niet wat ik wou

Jij wonder van mij
Weet dat ik altijd van je hou
Maar de vlinders in haar buik
deden niet wat ik wou
De vlinders in haar buik
maakten geen plaats voor jou

De bomen komen uit de grond
En uit hun stam de twijgen
En ied'reen vindt het heel gewoon
Dat zij weer bladeren krijgen
We zien ze vallen naar de grond
En dan opnieuw weer groeien
Zo heeft de aarde ons geleerd
Dat al wat sterft zal bloeien
- Toon Hermans -

Niels De Stadsbader

Zeg me dat het niet zo is

N47

Zeg me dat het niet zo is

Zeg me dat het niet zo is

Zeg me dat het niet waar is (2x)

Ga je mee vanavond naar ons lievelingsrestaurant

Een tafel voor twee

Ik heb gebeld, ze weten ervan

En we drinken totdat de zon opkomt

En we vergeten

De oneerlijkheid van het lot

Zeg me dat het niet zo is

Zeg me dat het niet zo is

Zeg me dat het niet waar is (2x)

Kom we gaan trek je jas aan

Anders wordt het te laat

Kom eens hier

Ik houd je vast, Ik laat je nooit meer gaan

En ik vertel je een grap
die je laat huilen van een lach

En we vergeten

De blikken van de mensen in de stad

We doen net alsof het niet zo is

Alsof het niet zo is

Alsof het niet waar is

We doen net alsof je gewoon verder leeft

Alsof je gewoon verder leeft

Zelfs als het niet zo is

Frank Boeijen

Elk einde is een nieuw begin
Kijk naar de dagen die voorbij gaan
Kijk naar de branding van de zee
Die neemt eerst alles met zich mee
Begint daarna van vooraf aan
Elk einde is een nieuw begin
Al tikt de tijd angstvallig verder
het is niet het tikken van de tijd
Maar de cyclus van de wijzers...
die zich telkens weer herhaalt
Ik laat jou gaan
Want ik weet we zien elkander weer
Waar precies dat zien we dan wel
En of dat ook weer tijdelijk is
Ik laat jou gaan
Want ik weet
We zien elkander weer
Waar precies dat zien we dan wel
Hoe lang het duurt maakt geen verschil
Want elk einde is een nieuw begin
Kijk de wind speelt met de wolken

Ze verschijnen uit het niets
En verdwijnen even later
Maar nooit echt helemaal
Ik laat jou gaan
Want ik weet
We zien elkander weer
Waar precies dat zien we dan wel
Hoelang het duurt maakt geen verschil
Ik laat jou gaan
Want ik weet
We zien elkander weer
Waar precies dat zien we dan wel
Hoe lang het duurt maakt geen verschil
Elk einde is een nieuw begin
Elk einde is een nieuw begin
Elk einde is een nieuw begin

Geert Verdickt (Buurman)

Had ik nog maar 1 minuut met jou
Waar in ik alles nog eens vragen zou
Want sinds jij er niet meer bent
Verlang ik elk moment
Naar al was het maar 1 minuut met jou

Had ik nog maar 1 minuut met jou
Waar in ik jou nog eens bedanken zou
Al had ik iets stoms gedaan,
je bleef achter me staan
Had ik nog maar 1 minuut met jou

Had ik nog maar 1 minuut met jou
Om te horen wat jij denkt,
als ik het eventjes niet weet
Als ik twijfel over dingen zie ik jou
Die ene blik of een gebaar,
onze discussies met elkaar
Was je nu toch nog maar hier, voor even maar

Dan zou ik je bestoken met van alles en nog meer
Je stevig weer omarmen, voor de allerlaatste keer
Heel even maar.
Heel eventjes maar.

Had ik nog maar 1 minuut met jou
Waar in ik jou nog één keer zeggen zou
Dat er geen dag meer voor me is,
zonder dat ik je even mis
Had ik nog maar 1 minuut met jou

Had ik nog maar 1 minuut met jou
Om te horen wat jij denkt,
als ik het eventjes niet weet
Als ik twijfel over dingen zie ik jou
Die ene blik of een gebaar,
onze discussies met elkaar
Was je nu toch nog maar hier, voor even maar

...

... vervolg

N49

Dan zou ik je bestoken met van alles en nog meer
Je stevig weer omarmen, voor de allerlaatste keer
Heel even maar.
Heel eventjes maar.

Had ik nog maar 1 minuut met jou
Om te horen wat jij denkt,
als ik het eventjes niet weet
Als ik twijfel over dingen zie ik jou
Die ene blik of een gebaar,
onze discussies met elkaar
Was je nu toch nog maar hier, voor even maar

‘Het diepste verdriet
wordt zo dikwijls verzwegen
Voor ’t diepste geluk
schieten woorden tekort
Wij zijn met ons diepste
verlangen verlegen
Waar ’t liefste bezit
slechts herinnering wordt’

Jan Smit

Doe wat je altijd deed

Toen ik er nog was

Leef elke dag voluit

En met heel je hart

En je vindt mij

En je voelt mij

Ik ben dicht bij je

Mis mij

Het is oke, want ik mis jou net zo

Huil als je huilen moet

Laat je tranen maar vrij

Maar als je weer lachen kan

Hou je niet in voor mij

Want ik voel jou

Ik beleef alles met jou

ik ben dicht bij je

Waak over jou

En als je me zoekt ben ik er altijd

Geniet alsjeblieft als je kunt elke dag voor mij

Koester elk moment. Het is zo voorbij

Spring, lach en dans als een kind

Zet de schaamte opzij

Doe het niet alleen

Open weer je hart

Ook al voelt het vreemd

Je doet het ook voor mij

Zing, en uit volle borst

Jaag je dromen maar na

En weet wat je ook zal doen

Dat ik achter je sta

Want ik voel jou

Ik beleef alles met jou

Ik ben dicht bij je

Waak over jou

En als je me zoekt, ben ik er altijd

Doe wat je altijd deed

Marco Borsato

Irish blessing

T3

Op weg naar het paradijs

N51

May the road rise to meet you.

May the wind be always at your back.

May the sun shine warm upon your face,
the rains fall soft upon your fields.

And until we meet again, until we meet again,
may God hold you in the palm of his hand.

And until we meet again, until we meet again,
may God hold you in the palm of his hand.

May the sun make your days bright,
may the stars illuminate your nights,
May the flowers bloom along your path,
your house stand firm against the storm.

And until we meet again, until we meet again,
may God hold you in the palm of his hand.

And until we meet again, until we meet again,
may God hold you in the palm of his hand.

Het licht dooft uit aan de horizon

De wolken jagen ons voort

De golven gaan woest en wild tekeer

De nacht valt in over zee

Wij zijn op weg naar het paradijs

Op zoek naar vrede en rust

Het morgenrood geeft ons nieuwe hoop

En aan het einde wacht geluk

Het paradijs is waar mensen zijn

En iedereen eerlijk leeft

Bevrijd elkaar meer van angst en pijn

Bemin je naaste en vergeef

En elke dag is een nieuw begin

De blik vooruit, recht door zee

Het hoofd omhoog, houd de moed erin

Een open hand. Vaar je mee?

naar Conquest of Paradise Vangelis

ik staar over het water
dat net als ik ooit in beweging was

peilloos diep en dreigend zwart
net als wat ik in je ogen las

stekeblind, oostindisch doof
wil ik voor altijd zijn

om maar niet te zien of kunnen horen
dat alles is verloren zonder jou kan ik niet

eten, slapen, lopen, dansen, leven

dus blijf ik hier nu zitten

en blijf ik hier nu wachten
tot het water ooit weer in beweging komt

en dan drijf ik mee tot aan de zee

waar jij op mij zal wachten

de lucht is licht

en eindeloos en zo ver boven mij
onaantastbaar en toch zo dichtbij net als jij

het staat in de lucht geschreven
maar op m`n lippen blijft het kleven

zonder jou kan ik niet eten,
slapen, lopen ,dansen, leven

en dus blijf ik hier nu zitten
en blijf ik hier nu wachten

tot het water ooit weer in beweging komt

en dan drijf ik mee tot aan de zee

waar jij op mij zal wachten

ik staar over het water
dat net als ik

ooit in beweging was

Marco Borsato

I sit and wait
Does an angel contemplate my fate
And do they know, the places where we go
When we're grey and old, 'cause I have been told
That salvation lets their wings unfold
So when I'm lying in my bed
Thoughts running through my head
And I feel the love is dead, I'm loving angels
instead
And through it all she offers me protection
A lot of love and affection,
whether I'm right or wrong
And down the waterfall
Wherever it may take me,
I know that life won't break me
When I come to call, she won't forsake me
I'm loving angels instead
When I'm feeling weak
And my pain walks down a one way street
I look above,
and I know I'll always be blessed with love

And as the feeling grows,
she breathes flesh to my bones
And when love is dead, I'm loving angels instead
And through it all she offers me protection
A lot of love and affection,
whether I'm right or wrong
And down the waterfall
Wherever it may take me,
I know that life won't break me
When I come to call, she won't forsake me
I'm loving angels instead
And through it all she offers me protection
A lot of love and affection,
whether I'm right or wrong
And down the waterfall
Wherever it may take me,
I know that life won't break me
When I come to call, she won't forsake me
I'm loving angels instead

Robbie Williams



VOETAFDRUK

Verdorie
Gegaan, gedaan
Te snel, te vroeg
Een eind aan de pijn die je droeg

Gedomme
We zouden, we gingen
Te laat, te dikwijls uitgesteld
Neenee, we waren nog niet uitverteld

En toch
Nu je rust, nu je slaapt
Een herinnering aan toen ik je laatst zag
De voetafdruk van je tevredenheid en je lach

Gino Vanpoucke

Contact: Cindy Rosseel
Gsm: 0499/421911
Email: cynthia.rosseel@telenet.be

Samenstelling & lay-out: Gino Vanpoucke